

REMARK I64

EDIZIONE 1° LUGLIO 2026

TERMINI E CONDIZIONI DI ACQUISTO

GE AVIO S.R.L. ("Avio Aero")

INDICE

01	DEFINIZIONI
01B	REGOLE DI INTERPRETAZIONE
02	ACCETTAZIONE
03	PACKING LIST, FATTURE E TERMINI DI PAGAMENTO
04	TRASPORTO E CONSEGNA
05	RISOLUZIONE E RECESSO
06	RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE
07	BENI DI PROPRIETA' DELL'ACQUIRENTE
08	PROPRIETA' INTELLETTUALE
09	RISERVATEZZA E PROTEZIONE DATI
10	MODIFICHE
11	ANTICIPAZIONI SUL PROGRAMMA DI CONSEGNA
12	CESSIONE E CAMBIO DI PROPRIETA'
13	CONTROLLO QUALITA', ISPEZIONE E COLLAUDO
14	BENI NON CONFORMI
15	INDENNIZZO E ASSICURAZIONE
16	DICHIARAZIONI DEL FORNITORE
17	DIPENDENTI DEL FORNITORE
18	REQUISITI PER LA CONSERVAZIONE DEI DATI
19	REQUISITI PER IL CONTROLLO DELLE ESPORTAZIONI
20	IMPORTATORE REGISTRATO
21	SVOLGIMENTO ATTIVITA' PRESSO LE STRUTTURE DELL'ACQUIRENTE O DEI SUOI CLIENTI
22	AMBIENTE
23	VARIE
24	FORZA MAGGIORE

ALLEGATI:

- I CLAUSOLE SUPPLETIVE FAR E DFAR
- II CONDIZIONI E TERMINI SUPPLETIVI PER "COST REIMBURSEMENT ORDERS"
- III REQUISITI MINISTERO DIFESA ITALIANO (IT MOD)

ARTICOLO 1 - DEFINIZIONI. Ai fini delle presenti Condizioni di Fornitura (come definito di seguito):

- (a) "Affiliata" sta ad indicare qualsiasi entità controllante, controllata da, o sottoposta al comune controllo di una delle parti del Contratto.

- (b) “Contratto” sta ad indicare le presenti Condizioni di Fornitura, le specifiche applicabili, gli Ordini, nonché qualsivoglia accordo su prezzo, long term agreement, stato di avanzamento lavori, capitolati di appalto, o altri documenti incorporati per riferimento negli Ordini.
- (c) “Informazioni proprietarie” sta ad indicare, con riguardo a ciascuna delle Parti, tutte le informazioni e i dati identificati oralmente o per iscritto come “Proprietari”, “Riservati”, o con designazione simile, con qualunque mezzo, forniti o resi disponibili direttamente o indirettamente da una Parte all’altra Parte.
- (d) “Approvvigionamento Diretto” (di seguito “*Direct Procurement*”) sta ad indicare l’acquisto di qualsivoglia Bene o Servizio parte integrante di o eseguito su un velivolo o parte di esso, ovvero altrimenti fornito al cliente dell’Acquirente.
- (e) “Data di adempimento” sta ad indicare la data di fabbisogno materiale indicata nel Portale applicabile (come definito di seguito) o altra data di adempimento, data di consegna o data di esecuzione indicata nel Contratto dall’Acquirente.
- (f) “Forza Maggiore” sta ad indicare uno qualsiasi dei seguenti eventi che sono al di fuori del ragionevole controllo, che non potevano essere ragionevolmente previsti, e i cui effetti non possono essere evitati con misure appropriate, inclusi ma non limitati a pandemie, incendi, alluvioni, condizioni atmosferiche estreme, terremoti, guerre, operazioni di tipo bellico, atti di terrorismo, insurrezioni, atti con forza di legge o regolamento sopravvenuti, ordini del tribunale, scioperi generali e/o nazionali o rivolte.
- (g) “Beni” sta ad indicare qualunque prodotto eseguito dal Fornitore in conformità al Contratto, inclusi tutti i componenti, materie prime, prodotti finiti, prodotti chimici, semilavorati, componenti intermedi e relativi imballaggi.
- (h) “Approvvigionamento Indiretto” (di seguito “*Indirect Procurement*”) sta ad indicare l’acquisto di qualunque Bene o Servizio *non* facente parte integrante di o eseguito su un velivolo o parte dello stesso e *non* altrimenti fornito al cliente dell’Acquirente.
- (i) “Proprietà intellettuale” sta ad indicare dati, annotazioni, documenti, specifiche, progetti, disegni, *software* con codici sorgente e codici oggetto, metodi, processi, tecniche, *know-how*, idee, invenzioni e scoperte.
- (j) “Diritti di proprietà intellettuale” sta ad indicare brevetti, applicazioni di brevetti, segreti commerciali, diritti d’autore, marchi di fabbriche, topografie, diritti di *database*, diritti di proprietà industriale e simili.
- (k) “Ordini” sta ad indicare gli ordini di acquisto emessi al Fornitore e soggetti alle presenti Condizioni di Fornitura.
- (l) “Parti” sta ad indicare l’Acquirente e il Fornitore congiuntamente, e “Parte” indica uno di essi
- (m) “Contratto principale” (di seguito “*Prime Contract*”) sta ad indicare un contratto identificato da un codice emesso da un governo, stampato sugli ordini o sui contratti di acquisto emessi ai sensi del Contratto.
- (n) “Proprietà” sta ad indicare ad indicare attrezzature, motori, materiali, beni in deposito, campioni, parti, utensili, disegni di utensili e software.
- (o) “Acquirente” sta ad indicare l’entità che stipula il contratto con il Fornitore per Beni e/o Servizi e identificata come entità acquirente sull’Ordine.
- (p) “Portale” sta ad indicare il portale fornitori Avio Aero.
- (q) “Fornitore” sta ad indicare l’entità che stipula il contratto con l’Acquirente per fornire Beni e/o Servizi ai sensi del presente Contratto.
- (r) “Servizi” sta ad indicare i servizi eseguiti dal Fornitore ai sensi del Contratto e ulteriormente descritti negli Ordini, contratti di acquisto, stato di avanzamento lavori, specifiche o qualsiasi altro documento incluso nel Contratto.
- (s) “Subcontraente” sta ad indicare qualsiasi terza parte (inclusi i sub-fornitori) che stipula un contratto o un accordo con il Fornitore per l’esecuzione di una parte dei lavori, Servizi, o fornitura di Beni che il Fornitore è obbligato a

eseguire o fornire ai sensi del presente Contratto. Ciò include, ma non è limitato a, appalti d'opera e servizi, fornitura di Beni o Servizi e qualsiasi altro tipo di subcontratto eseguito ai sensi del presente Contratto.

- (t) "Condizioni di Fornitura" sta ad indicare il presente documento contenente i termini e le condizioni generali di fornitura, inclusi tutti gli allegati.

ARTICOLO 1B - REGOLE DI INTERPRETAZIONE.

- (a) Plurale. Il plurale si intende comprensivo del singolare ed il singolare del plurale.
- (b) Genere. Qualsiasi parola di genere si intende comprensiva di tutte le altre identificazioni di genere.
- (c) Ad inclusione di. La locuzione "ad inclusione di", quando utilizzato nel presente documento, si intenderà "ad inclusione di, ma non limitatamente a".
- (d) Intestazioni. Le intestazioni hanno unicamente valore di comodo e potrebbero non rispecchiare accuratamente o descrivere a pieno tutti i requisiti richiesti da un paragrafo. Intestazioni o sottotitoli non limitano o modificano l'ambito e l'applicabilità del paragrafo.

ARTICOLO 2 - ACCETTAZIONE.

L'esecuzione, in tutto o in parte, da parte del Fornitore ovvero la presa d'atto per iscritto, quale che sia l'evento che si manifesti per primo, costituirà accettazione degli Ordini o di qualsivoglia modifica agli stessi. L'accettazione da parte del Fornitore di un Ordine che incorpora le presenti Condizioni di Fornitura si intenderà limitata all'accettazione delle condizioni espresse dell'offerta contenute nell'Ordine. **QUALSIVOGLIA PREVENTIVO, PRESA D'ATTO O ALTRA PROPOSTA CONTENENTE TERMINI E CONDIZIONI AGGIUNTIVI O DIFFERENTI SI INTENDERÀ RIFIUTATA SALVO ACCETTAZIONE PER ISCRITTO DA PARTE DELL'ACQUIRENTE.**

Il Fornitore dà atto di e conferma quanto segue: (1) di aver avuto l'opportunità di effettuare una *due diligence* dettagliata dei requisiti del Contratto e di aver posto all'Acquirente tutte le domande che riteneva importanti ai fini della decisione relativa alla propria capacità di fornire o meno i Beni e i Servizi oggetto del Contratto; (2) di aver ricevuto da parte dell'Acquirente tutte le informazioni richieste all'Acquirente ai fini della decisione relativa alla propria capacità di fornire o meno i Beni e i Servizi oggetto del Contratto; (3) di aver messo in atto ogni processo investigativo necessario a verificare l'accuratezza e l'adequatezza delle informazioni fornite da o per conto dell'Acquirente ai sensi del presente articolo 2; (4) di aver provveduto, precedentemente alla sottoscrizione del Contratto, a porre all'Acquirente ogni domanda attinente il processo di *due diligence*; (5) di aver specificatamente negoziato tutti i termini del Contratto; e (6) di aver sottoscritto il Contratto facendo affidamento sui risultati della propria *due diligence*.

ARTICOLO 3 - PACKING LIST, FATTURE E TERMINI DI PAGAMENTO.

- (a) Packing list. Ogni packing list dovrà far riferimento ad un unico Ordine. I Beni e/o i Servizi dovranno essere accompagnati da un originale packing list più una copia per motivi amministrativi e dovrà contenere: denominazione del Fornitore, *part number*, numero di serie (se applicabile), denominazione del prodotto, data di spedizione, numero Ordine, numero di riga d'ordine, quantità spedita, paese di origine e qualunque altra informazione espressamente richiesta dall'Ordine.
- (b) Fattura. La fatturazione dovrà essere paperless e/o in un formato accettabile dall'Acquirente, che può includere la fatturazione elettronica (anche tramite il Sistema di Interscambio), l'Evaluated Receipt Settlement e l'Electronic Data Interchange (EDI). Ogni fattura dovrà riportare: (i) *part number* o codice materiale dell'Acquirente; (ii) descrizione dell'item; (iii) numero d'Ordine e riferimento al numero di riga d'ordine; (iv) valore dell'item; (v) termini di consegna; (vi) numero delle relative bolle e numero item/riga; (vii) paese di origine di ogni Bene fornito; (viii) partita IVA del Fornitore e dell'Acquirente; (ix) numero classifica per l'esportazione (ECN) di ogni Bene fornito; (x) licenza di esportazione del paese di origine di ogni Bene fornito, se applicabile. Applicabile al Fornitore italiano per il quale è stata emessa la dichiarazione di intento: la fattura dovrà riportare

il numero della suddetta dichiarazione e dovrà essere applicata la marca da bollo, oppure se la fattura viene inviata dal Fornitore tramite posta elettronica, dovrà essere indicato in fattura che l'imposta di bollo è stata assolta.

- (c) Ove applicabile e nei limiti della sua applicabilità, il Fornitore si impegna a conformarsi ai requisiti previsti dalla legge nr. 136 del 13 agosto 2010, che disciplina la tracciabilità dei flussi finanziari. Nel caso di violazione delle obbligazioni ivi contenute da parte del Fornitore, l'Acquirente avrà il diritto di risolvere il Contratto ai sensi dell'articolo 5 (a).
- (d) Termini di pagamento. L'Acquirente è tenuto a versare al Fornitore, secondo le modalità e la scadenza pattuita nel Contratto, l'intero importo della fattura a condizione che: (i) sia stato completato con successo il test di accettazione di cui all'art. 13 delle presenti Condizioni di Fornitura, e (ii) la fattura ricevuta sia completa in tutti i suoi punti come indicato al paragrafo (b) del presente articolo.
- (e) Imposte. Tutti gli importi dovuti ai sensi del Contratto saranno al netto dell'IVA ovvero di ogni altra imposta sulle vendite, che, ove applicabili, saranno a carico dell'Acquirente.
- (f) Compensazione. L'Acquirente avrà il diritto di compensare qualsiasi importo dovuto dal Fornitore o da qualsivoglia Affiliata dell'Acquirente con qualsivoglia importo dovuto ai sensi del Contratto.
- (g) Valuta applicabile. Tutti i pagamenti verranno effettuati nella valuta specificata sull'Ordine.

ARTICOLO 4 - TRASPORTO E CONSEGNA.

- (a) Salvo quanto diversamente indicato sull'Ordine, i termini di trasporto e consegna dei Beni dal Fornitore all'Acquirente si intendono FCA ("luogo convenuto") in accordo agli Incoterms®, edizione 2020. La proprietà dei Beni passa all'Acquirente al momento della consegna. L'Acquirente assicura tutti i Beni per i quali accetta il rischio di perdita mentre sono in transito. Il Fornitore non dichiara alcun valore assicurativo sui Beni spediti tramite il corriere dell'Acquirente salvo che il Fornitore stia spedendo con prepagamento a proprie spese ai sensi del paragrafo 4(b) sotto.
- (b) Il Fornitore è tenuto a predisporre le spedizioni su strada, via aerea o via nave alla minor valutazione consentita dalle comuni tariffe doganali o classificazioni tariffarie. L'Acquirente non sosterrà alcuna spesa dovuta a trasporti non autorizzati. Eventuali spedizioni non autorizzate, che possano avere come conseguenza l'applicazione di costi di trasporto aggiuntivi, saranno interamente pre-pagate dal Fornitore. Ove il Fornitore non si conforma al programma di consegna stabilito, l'Acquirente ha il diritto di richiedere la consegna con la modalità più rapida, e il Fornitore dovrà spedire a proprie spese. I costi relativi a tale modalità di spedizione dovranno essere pre-pagati per intero dal Fornitore e, in caso negativo, l'Acquirente avrà il diritto di addebitare al Fornitore per intero i costi della spedizione, senza la necessità di alcuna autorizzazione del Fornitore. Se la ripartizione dei costi di trasporto è modificata durante la durata dell'Ordine per ragioni diverse dall'inadempimento del Fornitore - incluso a seguito di una modifica degli Incoterms applicabili - l'Acquirente avrà il diritto di compensare eventuali costi di trasporto aggiuntivi con le fatture del Fornitore.
- (c) Le strutture del Fornitore non situate all'interno degli Stati Uniti d'America e che comunque sono attive nella produzione, immagazzinamento, spedizione o consegna all'interno del territorio degli Stati Uniti d'America, si impegnano a (1) rivedere e ad usare ogni ragionevole sforzo dal punto di vista commerciale al fine di conformarsi alle linee guida "GE Customs-Trade Partnership Against Terrorism (C-TPAT) Supply Chain Security Guidelines for International Suppliers/Shippers" (reperibili sul sito https://www.geaerospace.com/sites/default/files/C-TPAT_guidelines_intl_suppliers_shippers.pdf), (2) sviluppare e implementare procedure di sicurezza ("Piano di Sicurezza") conforme ai criteri C-TPAT, AEO applicabili, o di pianificazione similari, e (3) fornire, su richiesta dell'Acquirente, (i) una copia del Piano di Sicurezza; (ii) il punto di contatto per le informazioni sulla sicurezza della supply chain; (iii) il numero di certificazione ove il Fornitore sia certificato da un programma di sicurezza della supply chain (ad esempio, C-TPAT Status Verification Interface o SVI); (iv) qualsiasi modifica in termini di status di certificazione; e (v) il

completamento del questionario sulla sicurezza della supply chain (ove il Fornitore non sia certificato da un programma di sicurezza della supply chain).

- (d) Il Fornitore si impegna a contattare tempestivamente l'Acquirente qualora venga a conoscenza di eventuali violazioni della sicurezza, certe o sospette, pregiudizievoli per i Beni (contrabbando, minacce o rilevazione di attività sospette, manomissione del container, del rimorchio, della chiusura o del sigillo, incluse eventuali aperture verificatesi nel corso dell'ispezione doganale).
- (e) Su richiesta dell'Acquirente, tutti i container per la spedizione di Beni dovranno essere etichettati in conformità con le istruzioni dell'Acquirente. Il Fornitore si impegna a nominare un responsabile per il controllo della conformità con le suddette istruzioni, che agirà da contatto del Fornitore per qualunque problematica relativa a tali etichette con codici a barra. Nel caso in cui il Fornitore decida di utilizzare il portale dell'Acquirente, dette etichette potranno essere stampate entro e non oltre le ventiquattro ore precedenti il transito dei Beni verso l'Acquirente.
- (f) Il Fornitore si impegna ad utilizzare il Portale messo a disposizione dall'Acquirente, e si impegna a rispettare i requisiti contenuti in detto sistema, quali a titolo meramente esemplificativo gli Ordini e pianificazione, date convenute, spedizioni, fatture, conferme di Ordini. Nel caso in cui il Fornitore non utilizzi il Portale, rispettandone tutte le condizioni, l'Acquirente potrà addebitare al Fornitore tutti i costi amministrativi e gestionali per gestire l'Ordine fuori dal Portale, pari al 5% del valore della fattura, per ciascun Ordine gestito al di fuori del Supplier Web Portal. I termini di pagamento delle fatture relative agli Ordini gestiti al di fuori del Portale potrebbero essere posticipati di almeno 15 giorni. I costi amministrativi e gestionali saranno decurtati direttamente dall'importo di ciascuna fattura. I tempi di approvvigionamento (*lead times*) per tutti i Beni e Servizi saranno stabiliti al momento dell'emissione iniziale dell'Ordine. Qualsiasi modifica al *lead time* stabilito dovrà essere concordata reciprocamente e dovrà specificare la data in cui la modifica avrà effetto. Il Fornitore dovrà consegnare i Beni e/o i Servizi alla Data di adempimento. Se l'Acquirente richiede che il Fornitore consegni Beni in un periodo inferiore al *lead time* stabilito, il Fornitore dovrà compiere ogni ragionevole sforzo commerciale per soddisfare tali requisiti di consegna, e i rimedi di cui all'Articolo 4(g)(ii) e (iii) sotto non si applicheranno alle consegne interessate.
- (g) Ritardata Consegna.
 - i) Per tutte le consegne effettuate ai sensi del presente Contratto, le Parti concordano e prendono atto che si tratta di un termine essenziale. Laddove il Fornitore per qualsivoglia ragione preveda una difficoltà nel rispettare le date di consegna convenute o qualunque altra condizione di questo Contratto, il Fornitore dovrà prontamente notificarlo per iscritto all'Acquirente, e su richiesta fornire all'Acquirente adeguate garanzie di adempimento.
 - ii) Qualunque ritardo attribuibile al Fornitore e cui il Fornitore non rimedi entro una (1) settimana comporterà il diritto dell'Acquirente di valutare quanto segue come penale (*liquidated damages*): (A) a partire dalla seconda settimana e fino alla terza di ritardo nelle consegne rispetto alla data convenuta ("Ritardo") il 2% del corrispettivo per ciascun Bene o Servizio in ritardo per ciascuna settimana di Ritardo; dalla quarta settimana di Ritardo il 10% del corrispettivo per ciascun Bene o Servizio in ritardo per ciascuna settimana di Ritardo; e (B) qualunque ammontare di penali (*liquidated damages*) l'Acquirente debba pagare al suo cliente come risultato dell'omessa tempestiva consegna da parte del Fornitore dei Beni/Servizi, e (C) tutti i costi comprovati (incluso spese di vitto e trasporto) sostenuti dai dipendenti dell'Acquirente o qualunque terzo (per viaggi verso l'impianto o gli impianti del Fornitore) per aiutare il Fornitore nel risolvere il Ritardo ((A), (B) e (C) congiuntamente, i "Danni da Ritardata Consegna"). Le Parti concordano che tali Danni da Ritardata Consegna, calcolati come sopra, sono una ragionevole stima preliminare dei danni che l'Acquirente subirà in ragione del ritardo sulla base delle aspettative presumibili alla data di emissione dell'Ordine, e tali Danni da Ritardata Consegna devono essere intesi quali penali ai sensi del codice civile italiano, fatto salvo il maggior danno. Tali rimedi non sono esclusivi e non sono alternativi ad altri rimedi disponibili ai sensi di legge od ai sensi del Contratto.

- iii) A scanso di equivoci, l'applicazione dei Danni da Ritardata Consegna non costituisce rinuncia ad alcun diritto di risoluzione applicabile, inclusa la risoluzione parziale mediante riduzione delle percentuali della quota di fabbisogno, ove applicabile. I rimedi dell'Acquirente sono cumulativi e l'Acquirente avrà il diritto di esercitare qualunque e tutti i rimedi disponibili per legge o in equità.
- iv) Nel caso in cui il Fornitore abbia acquisito una valutazione di "Eccellente" ai sensi del "Delivery & Quality Performace system" (Supplier Ranking) alla fine di un dato mese, l'Acquirente rinuncerà ai Danni da Ritardata Consegna per tale mese. Qualora il fornitore abbia acquisito una valutazione di "Soddisfacente" ai sensi del "Delivery & Quality Performace system" (Supplier Ranking) alla fine di un dato mese, i Danni da Ritardata Consegna per tale mese saranno ridotti del 50%.

ARTICOLO 5 - RISOLUZIONE E RECESSO.

- (a) Ritardo o inadempienza. Ove il Fornitore preveda difficoltà nell'adempire ai requisiti relativi alla Data di adempimento o qualsivoglia altro requisito previsto dal Contratto, quest'ultimo dovrà informare tempestivamente l'Acquirente per iscritto e, su richiesta dello stesso, fornire adeguate garanzie dell'esecuzione del lavoro. Nel caso di ritardi di consegna, mancata consegna o qualsivoglia altro inadempimento del Fornitore nell'esecuzione delle obbligazioni previste dal Contratto, l'Acquirente (senza alcun pregiudizio per ogni altro diritto che possa ad esso derivare per legge) ha la facoltà di risolvere il Contratto in tutto o in parte senza ulteriore indennizzo per il Fornitore. Per i Beni ed i Servizi, l'Acquirente potrà approvvigionare, ai termini e alle condizioni e da qualsivoglia fonte o fornitore di servizi che esso riterrà opportuno, forniture e servizi simili a quelli oggetto di risoluzione. In ogni caso il Fornitore sarà responsabile per qualsiasi maggior costo sostenuto dall'Acquirente ai fini dell'approvvigionamento di detti Beni o Servizi; il Fornitore è tenuto a continuare l'esecuzione della parte di Contratto non oggetto di risoluzione. Nel caso in cui l'Acquirente avesse effettuato pagamenti anticipati, ai sensi del Contratto, il Fornitore provvederà a rimborsare (se del caso) all'Acquirente qualunque somma così versata contestualmente alla risoluzione del Contratto.
- (b) Clausola di recesso. L'Acquirente ha la facoltà di recedere unilateralmente in tutto o in parte il Contratto previa comunicazione scritta nella quale viene specificata la parte oggetto di recesso e la data di efficacia dello stesso. Al ricevimento della notifica di recesso, il Fornitore, salvo quanto diversamente disposto dall'Acquirente, dovrà immediatamente: (1) interrompere l'esecuzione come disposto nella notifica; (2) non sottoscrivere ulteriori contratti con terzi o emettere ordini per materiali, servizi o infrastrutture, salvo quanto necessario ai fini del completamento dell'esecuzione della parte di Contratto non soggetta a recesso e (3) risolvere ogni subcontratto relativo alla parte di opera oggetto di recesso. Il Fornitore dovrà presentare all'Acquirente una proposta di liquidazione del corrispettivo entro novanta (90) giorni dalla data di efficacia del recesso. Nel caso in cui l'Acquirente proceda illecitamente alla risoluzione anticipata, in tutto o in parte, del Contratto ai sensi del par. (a), tale atto di risoluzione si intenderà per recesso ai sensi del presente par. (b).
- (c) Risoluzione per insolvenza. Ove il Fornitore fosse oggetto di procedimenti ai sensi della legge fallimentare, l'Acquirente ha la facoltà di risolvere con effetto immediato il Contratto e non sarà responsabile nei confronti del Fornitore, nella misura massima consentita dalle leggi in vigore, fatta eccezione per i Beni o Servizi completati, consegnati e accettati entro un periodo ragionevole dalla data di risoluzione del Contratto: tali Beni e/o Servizi verranno pagati al prezzo concordato nell'ordine.
- (d) Risoluzione ai sensi del Decreto Legislativo nr. 159 del 6 settembre, 2011. Ove la dichiarazione rilasciata dal Fornitore, su eventuale richiesta dell'Acquirente, di conformità con il disposto del decreto legislativo nr. 159 del 6 settembre, 2011, risulti scorretta, l'Acquirente si riserva il diritto di risolvere il Contratto con effetto immediato senza alcun obbligo di compensazione.

L'Acquirente non sarà responsabile, in nessun caso, per l'eventuale perdita di qualsivoglia profitto o costi indiretti o spese generali, ovvero per qualsivoglia somma addizionale rispetto al prezzo totale del Contratto.

ARTICOLO 6 - RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE.

- (a) Arbitrato. Le parti convengono che cercheranno di risolvere amichevolmente ogni e qualsiasi controversia che dovesse insorgere in relazione al Contratto, anche tramite la nomina di due dirigenti che si incontreranno e faranno ogni sforzo, ragionevole dal punto di vista commerciale, ai fini della risoluzione di tali eventuali controversie. Se, entro sessanta (60) giorni, dalla prima richiesta scritta, i dirigenti delle parti non saranno riusciti a raggiungere un accordo risolutivo, le parti avranno il diritto di richiedere il ricorso ad arbitrato con lodo vincolante. L'arbitrato sarà condotto in base al Regolamento di Conciliazione ed Arbitrato della Camera di Commercio Internazionale (ICC) e la sede dell'arbitrato sarà Ginevra (Svizzera). L'arbitro/gli arbitri non potrà/potranno assegnare spese e onorari o danni non commisurati ai danni effettivi sofferti dalla parte non soccombente e non potranno, in ogni caso, emettere decisioni o lodo arbitrale che non siano conformi ai termini ed alle condizioni del Contratto e delle leggi applicabili. Il lodo arbitrale sarà definitivo, vincolante e non impugnabile. Ogni e qualsiasi dichiarazione o documentazione prodotta ai fini della risoluzione della controversia si intenderà confidenziale e non potrà essere divulgata a terzi ad eccezione di quanto previsto per legge o ordine di comparizione/citazione. Fatta eccezione per quanto stabilito al successivo par. b), le parti dichiarano che il processo di risoluzione delle controversie stabilito dal presente articolo si intenderà rimedio esclusivo per ogni e qualsivoglia controversia derivante dal Contratto. Viene esclusa ogni e qualsiasi pretesa avverso l'Acquirente senza la richiesta, da parte del Fornitore, del ricorso ad arbitrato ai sensi e per effetto del presente articolo, entro un anno dall'inizio della controversia, che rappresenterà inoltre la data di efficacia della risoluzione del Contratto, ove detta controversia sia relativa alla risoluzione stessa.
- (b) Deroga. Ognuna delle parti ha la facoltà, in qualsiasi momento, senza che si verifichi incoerenza alcuna con il disposto del paragrafo (a) sopra, di rivolgersi al foro competente per richiedere misure cautelari al fine di evitare danni o lesioni irreparabili. Il paragrafo (a) di cui sopra non si applica a e non escluderà controversie relative a pretese connesse ai diritti di proprietà intellettuale delle parti, né lo stesso paragrafo (a) sarà interpretato come modificante o limitante la capacità delle parti di recedere dal o risolvere il Contratto, ai sensi del disposto dello stesso.

ARTICOLO 7 - BENI DI PROPRIETA' DELL'ACQUIRENTE.

- (a) La Proprietà dell'Acquirente include la Proprietà fornita al Fornitore dall'Acquirente o per conto dell'Acquirente, ovvero pagata in tutto o in parte dall'Acquirente, detenuta dal Fornitore ("Proprietà dell'Acquirente"). La Proprietà dell'Acquirente è e rimane di proprietà dell'Acquirente.
- (b) Il Fornitore utilizzerà la Proprietà dell'Acquirente unicamente al fine dell'adempimento delle obbligazioni ad esso derivanti dal Contratto. A titolo esemplificativo, il Fornitore non utilizzerà la Proprietà dell'Acquirente per progettare, fabbricare, vendere, fornire o riparare parti per soggetti diversi dall'Acquirente, né per ottenere l'approvazione della FAA o di qualsivoglia altra simile autorità. Nulla di quanto previsto nel presente articolo o altrove potrà essere interpretato come licenza implicita o di preclusione in qualsivoglia Diritti di proprietà intellettuale dell'Acquirente.
- (c) Il Fornitore è tenuto a: contrassegnare chiaramente o identificare adeguatamente la Proprietà dell'Acquirente come appartenente all'Acquirente, ove possibile; conservare in modo sicuro la Proprietà dell'Acquirente separatamente dalle altre Proprietà; conservare la Proprietà dell'Acquirente a proprio rischio, assicurandone il costo di sostituzione in caso di perdita durante il periodo in cui si trova sotto la sua custodia o controllo; mantenere la Proprietà dell'Acquirente in buono stato; su richiesta scritta dell'Acquirente, rimettere la Proprietà dell'Acquirente allo stesso nelle stesse condizioni in cui l'ha ricevuta, fatta eccezione per la ragionevole usura.
- (d) Il Fornitore non deve analizzare o far analizzare la Proprietà dell'Acquirente per determinarne la composizione chimica, le proprietà fisiche o il "*reverse engineering*".
- (e) In qualsiasi giudizio volto ad accertare se il Fornitore abbia utilizzato la Proprietà dell'Acquirente senza autorizzazione per progettare o fabbricare, ai fini della vendita a soggetti diversi dall'Acquirente o dall'Affiliata dell'Acquirente, hardware sostanzialmente simile a o tale da poter sostituire o riparare qualsivoglia prodotto o sistema progettato dall'Acquirente o qualsivoglia parte per un programma motori GE, CFM International, o altro engine program cui l'Acquirente partecipi, ovvero per ottenere l'approvazione della FAA o di altra autorità

governativa per detto hardware o riparazione, il Fornitore avrà l'onere di provare con prove chiare e convincenti che il Fornitore e i suoi dipendenti, subcontraenti e agenti non abbiano fatto ciò (direttamente o indirettamente).

- (f) Contratti governativi degli Stati Uniti d'America. Se la Proprietà viene fornita o pagata nell'ambito di un subappalto di governo (come definito nell'Appendice 1) che include la proprietà della stessa da parte del governo, il governo conserva la proprietà di tale Proprietà. Nulla nel presente paragrafo potrà limitare i diritti del Governo degli Stati Uniti di utilizzo o accesso alla Proprietà del Governo degli Stati Uniti come previsto dalle Federal Acquisition Regulations (FAR). Gli usi e gli obblighi del Fornitore di utilizzare la Proprietà del Governo ai fini dell'adempimento di un contratto governativo statunitense saranno disciplinati dal 48 C.F.R. Part 45 e 52.245.

ARTICOLO 8 - PROPRIETÀ INTELLETTUALE

(a) Proprietà Intellettuale Preesistente.

- i) Proprietà Intellettuale sviluppata o acquisita in precedenza o fuori dallo scopo del Contratto da ognuna delle parti è considerata Proprietà Intellettuale Preesistente ("Proprietà Intellettuale Preesistente").
- ii) Nulla di quanto disposto nel Contratto autorizza una parte a detenere diritti nella Proprietà Intellettuale Preesistente dell'altra parte.
- iii) Il Fornitore concede all'Acquirente una licenza globale non esclusiva, perpetua (se la legge applicabile non consente una licenza perpetua, la licenza deve perdurare per 60 anni), irrevocabile, interamente pagata, di usare, copiare e creare opere derivate della Proprietà Intellettuale Preesistente del Fornitore; il Fornitore concede all'Acquirente di condividere la Proprietà Intellettuale Preesistente del Fornitore con i propri clienti, utilizzatori di Beni e Servizi, *partners*, agenzie governative, Affiliate e *contractors* ai fini della vendita, collaudo, qualificazione, adattamento, modifica, manutenzione o riparazione di Beni e/o Servizi, anche facenti parte integrante di un assemblaggio. La licenza concessa nel presente articolo supera qualsivoglia limitazione specificata in qualsivoglia accordo di riservatezza e prevale su tutte le diciture restrittive applicate/contenute sulla documentazione relativa ai Beni e/o Servizi o su dati forniti in seguito ad un Ordine. Nella misura in cui l'Acquirente riveli Proprietà Intellettuale del Fornitore, la suddetta divulgazione è soggetta ai termini di riservatezza di cui all'articolo 9, (c).

(b) Proprietà Intellettuale Acquisita.

- i) La Proprietà Intellettuale sviluppata dal Fornitore durante l'adempimento delle obbligazioni ad esso derivanti dal Contratto è considerata Proprietà Intellettuale Acquisita ("Proprietà Intellettuale Acquisita").
- ii) L'Acquirente detiene tutta la Proprietà Intellettuale Acquisita unitamente ai Diritti di proprietà intellettuale di cui sopra. Nel caso in cui sia richiesto dai termini di un Ordine o dall'Acquirente stesso, il Fornitore deve fornire all'Acquirente tutta la Proprietà Intellettuale Acquisita.
- iii) Il Fornitore cede e accetta di assegnare all'Acquirente tutti i diritti di Proprietà Intellettuale Acquisita. Inoltre, il Fornitore fornirà ragionevole e puntuale assistenza all'Acquirente (a spese dell'Acquirente) al fine di consentire all'Acquirente l'ottenimento dei correlativi diritti di Proprietà Intellettuale.
- iv) Se l'Ordine ricomprende un *item* specifico relativo a Beni e/o Servizi ovvero ricomprende requisiti di adattamento o miglioramento di un Bene e/o Servizio commercialmente reperibile, si presumerà che detto *item* o requisiti debbano essere intesi come Proprietà Intellettuale Acquisita a meno che il Fornitore possa dimostrare a mezzo prove documentali che detta Proprietà Intellettuale è stata interamente sviluppata al di fuori dell'ambito del Contratto, senza alcun uso di finanziamenti dell'Acquirente, della Proprietà dell'Acquirente e della Proprietà Intellettuale Preesistente dell'Acquirente.
- v) Nei limiti previsti dalla legge applicabile, tutta la Proprietà Intellettuale Acquisita che è considerata "*Work Made for Hire*" così come definito nella sezione 101 dell'"*United States Copyright Act, 17 U.S.C. § 101*", e usato nell'"*17 U.S.C. § 201*" o nella legislazione europea applicabile, o nell'"*UK Copyright, Design and Patents Act 1988, c. 48*", (come successivamente modificato) è considerata "*Work Made for Hire*" ai

sensi del presente Contratto, con tutti i diritti, titoli e interessi relativi alla Proprietà Intellettuale Acquisita maturata dall'Acquirente.

- vi) Il Fornitore dovrà acquisire dai propri dipendenti e subcontraenti, a proprie spese (ad inclusione di qualsivoglia compensazione che il Fornitore dovrà corrispondere ai propri dipendenti), tutti i diritti dell'Acquirente afferenti a qualsiasi Proprietà Intellettuale Acquisita. Inoltre, il Fornitore è tenuto ad ottenere da parte dei propri dipendenti e subcontraenti garanzia di esecuzione di ogni e qualsiasi domanda di brevetto, cessione, nonché qualsivoglia altro atto necessario alla concessione dei Diritti di Proprietà Intellettuale e della Proprietà Intellettuale Acquisita.
- (c) Contratti governativi degli Stati Uniti d'America. Ove la consegna dei Beni e/o dei Servizi oggetto del Contratto sia effettuata ai sensi di subcontratto sottoscritto con un governo (come definito nell'allegato 1), che preveda il mantenimento della Proprietà Intellettuale Acquisita da parte del Fornitore, la previsione di cui alla lettera precedente non si applica ed il Fornitore manterrà la suddetta titolarità ("Proprietà Intellettuale Acquisita del Fornitore"). Il Fornitore concede all'Acquirente una licenza d'uso perpetua (se la legge applicabile non consente una licenza perpetua, la licenza deve perdurare per 60 anni), irrevocabile, interamente pagata e valida in tutto il mondo di usare, copiare, elaborare/sviluppare tutta la Proprietà Intellettuale Acquisita del Fornitore, incluso il diritto di concedere sub-licenze e di divulgare tale Proprietà Intellettuale Acquisita ai suoi clienti, *partners*, Affiliate e appaltatori in relazione alla vendita, al *test*, alla qualifica, all'adattamento, alla modifica, alla manutenzione o riparazione dei Beni e/o Servizi, anche quando questi Beni e/o Servizi sono incorporati in beni più complessi. L'Acquirente ed i suoi clienti, utilizzatori di Beni e Servizi, fornitori, *partners*, Affiliate, agenzie governative, *regulators*, revisori e ispettori non potranno usare la Proprietà Intellettuale Acquisita del Fornitore per produrre Beni e/o Servizi o per procurare detti Beni e/o Servizi da fonti diverse dal Fornitore, senza il suo consenso per iscritto. La licenza concessa in questa sezione sostituisce le restrizioni d'uso contenute in qualsiasi accordo di riservatezza, a condizione che la Proprietà Intellettuale Acquisita del Fornitore è considerata Proprietà Intellettuale del Fornitore e che tale Proprietà Intellettuale Acquisita del Fornitore sia soggetta ai termini di riservatezza di cui all'art. 9.
- (d) Brevetti - marcatura. Ove l'Acquirente informi il Fornitore che i Beni ordinati ai sensi del Contratto sono coperti da brevetto, il Fornitore si impegna a contrassegnare tali Beni con numero di brevetto o altro marchio, come indicato dall'Acquirente, ad inclusione degli aggiornamenti di tali numeri o marcature.
- (e) Proprietà Intellettuali - dichiarazioni e garanzie. Il Fornitore dichiara e garantisce quanto segue:
 - i) Di non essere titolare di alcun Diritto di Proprietà Intellettuale tale da danneggiare o limitare la libertà dell'Acquirente, delle sue Affiliate, nonché dei corrispettivi venditori e clienti, di usare i Beni o i Servizi;
 - ii) I Beni e i Servizi non violano i Diritti di Proprietà Intellettuale di terzi;
 - iii) Di non far valere Diritti di Proprietà Intellettuale contro l'Acquirente, le sue Affiliate, nonché i loro venditori e clienti in base all'uso dei Beni e/o Servizi o loro riproduzione o derivazione della Proprietà Intellettuale Preesistente dell'Acquirente; e
 - iv) Il Fornitore è tenuto ad ottenere da ognuno dei suoi Subcontraenti le stesse garanzie e impegni esplicitati nel presente articolo in favore dell'Acquirente, delle sue controllate e Affiliate, nonché dei loro venditori e clienti.

ARTICOLO 9 - RISERVATEZZA E PROTEZIONE DATI

(a) Le Informazioni Proprietarie di ognuna delle parti rimangono di proprietà della rispettiva parte, fatte salve diverse disposizioni espressamente stabilite nel presente Contratto.

(b) Tutte la Proprietà dell'Acquirente, la Proprietà Intellettuale Preesistente dell'Acquirente, la Proprietà Intellettuale Acquisita e gli Ordini devono essere considerati come Informazioni Proprietarie dell'Acquirente.

(c) Il Fornitore non può rivelare le Informazioni Proprietarie dell'Acquirente a terzi o utilizzare le suddette Informazioni Proprietarie a beneficio di soggetti diversi dall'Acquirente senza il consenso scritto da parte dell'Acquirente. Il
Edizione 1° Luglio 2026

Fornitore è tenuto a proteggere le Informazioni Proprietarie dell'Acquirente da uso o divulgazione non autorizzati delle stesse applicando per lo meno le stesse misure di protezione poste in essere ai fini della salvaguardia delle proprie informazioni proprietarie di natura simile, tuttavia, con un elevato livello di ragionevole cura. Il Fornitore è tenuto a divulgare le Informazioni Proprietarie dell'Acquirente unicamente ai dipendenti del Fornitore che necessitano di conoscerle ai fini dell'esecuzione delle rispettive obbligazioni ai sensi del Contratto. Nel caso in cui il Fornitore sia tenuto ai sensi di una legge o un regolamento a divulgare le Informazioni Proprietarie dell'Acquirente, il Fornitore dovrà informare tempestivamente l'Acquirente e fornirgli ragionevole opportunità di formulare osservazioni o intraprendere misure di protezione prima di siffatta divulgazione. Il Fornitore potrà divulgare unicamente le informazioni la cui divulgazione è richiesta da detta legge o regolamento, senza incorrere in alcuna responsabilità ai sensi del Contratto.

(d) Al di là delle restrizioni stabilite dal presente articolo, il Fornitore ha facoltà di rivelare informazioni riguardanti gli utensili e i relativi disegni dell'Acquirente ai propri subfornitori al solo scopo di assistere il Fornitore nell'assolvimento dei propri obblighi di cui al presente Contratto, a condizione che gli stessi sottoscrivano obblighi di riservatezza almeno tanto severi quanto quelli stabiliti nel presente Contratto a beneficio dell'Acquirente.

(e) Il Fornitore è responsabile nei confronti dell'Acquirente per qualsiasi utilizzo non autorizzato o rivelazione da parte del personale del Fornitore o di terza parte a cui il Fornitore abbia rivelato Informazioni proprietarie dell'Acquirente.

(f) Il Fornitore è tenuto a conformarsi alla procedura "GE Privacy and Data Protection Appendix", incorporata nel presente contratto e reperibile al seguente link: <https://www.geaerospace.com/company/doing-business/privacy> (nella versione applicabile al momento dell'Ordine).

ARTICOLO 10 - MODIFICHE.

- (a) L'Acquirente si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche all'ambito generale del Contratto. Tali modifiche potranno includere: (1) definizioni ingegneristiche, disegni, progetti o specifiche; (2) chiarimenti tecnici; (3) *art work*; (4) quantità; (5) metodo di spedizione ed imballaggio; (6) qualità; (7) luogo o data di consegna; ovvero (8) valore/ammontare dei beni di proprietà forniti dall'Acquirente.
- i) Ove dette modifiche impattino pesantemente sui costi ovvero sulle tempistiche di esecuzione di qualsivoglia attività oggetto del Contratto, si procederà, per iscritto, ad un adeguamento equo del prezzo o del programma di consegna ovvero di entrambe, quale che sia il caso. Eventuali richieste di adeguamento/rettifica da parte del Fornitore ai sensi del presente articolo si intenderanno decadute se non presentate per iscritto entro venti (20) giorni dal ricevimento, da parte del Fornitore, della notifica di modifiche e potranno unicamente ricomprendere costi ragionevoli, diretti e , che saranno a carico del Fornitore quale conseguenza diretta della modifica.
- ii) L'implementazione delle modifiche da parte del Fornitore è condizionata alla previsione delle stesse, per iscritto, da parte dell'Acquirente.
- iii) Nessuna previsione nella presente clausola, incluso un eventuale disaccordo con l'Acquirente in merito al previsto equo adeguamento, si intenderà sollevare il Fornitore dall'obbligo di esecuzione delle modifiche a condizione che l'Acquirente paghi al Fornitore tutti gli importi indiscussi ai sensi del Contratto.
- (b) Con riferimento a quanto soggetto alla disciplina relativa a "significant process substantiation" (processi speciali) di cui alla procedura 0070Q e alle altre specifiche dell'Acquirente applicabili, il Fornitore notificherà all'Acquirente per iscritto con preavviso di almeno 180 giorni ogni e qualsiasi: (1) modifica ai Beni e/o Servizi, loro specifiche e/o composizioni; (2) modifica di processo; (3) cambiamento o spostamento di stabilimenti e/o apparecchiature e/o attrezzature; (4) trasferimento di qualsiasi lavoro ad altro sito; e/o (5) modifica dei subfornitori, al fine di consentire all'Acquirente di identificare eventuali requisiti di qualità, normativi o di reportistica che possano derivare da tale modifica, inclusi, ma non limitati a, i requisiti FAR, DFARs, FAA e/o EASA. L'Acquirente ha il diritto di condurre audit, indagini e/o prove necessarie per determinare l'impatto di tali modifiche sui Beni e/o Servizi; la modifica potrà essere implementata a seguito dell'approvazione per iscritto da parte dell'Acquirente.

Il Fornitore è responsabile dell'ottenimento, compilazione e presentazione dell'adeguata documentazione relativa a tutti i cambiamenti, incluso il rispetto delle procedure impartite per iscritto dall'Acquirente relative alle modifiche.

ARTICOLO 11 - ANTICIPAZIONI SUL PROGRAMMA DI CONSEGNA.

È responsabilità del Fornitore rispettare i lead times stabiliti e la Data di adempimento; il Fornitore non ha la facoltà di anticipare i requisiti dell'Acquirente. Qualunque impegno sostanziale o accordo di produzione sottoscritto dal Fornitore in eccesso, quanto a quantità, ovvero tale da anticipare le tempistiche di consegna nel quadro del *lead time* previsto sarà unicamente a rischio e carico del Fornitore. I Beni spediti all'Acquirente in anticipo rispetto ai requisiti dello stesso potranno essere resi al Fornitore, che ne sosterrà i rischi ed il costo.

ARTICOLO 12 - CESSIONE E CAMBIO DI PROPRIETÀ'.

- (a) Cessione. Qualsivoglia cessione o tentativo di cessione o subcontratto delle obbligazioni del Fornitore previste dal Contratto senza la previa autorizzazione per iscritto dell'Acquirente si intenderà nullo e l'Acquirente avrà la facoltà di risolvere anticipatamente il Contratto per inadempimento del Fornitore.
- (b) Cambio di proprietà. Ove una parte terza presentasse al Fornitore un'offerta (vincolante o meno, ed a prescindere che sia o meno un processo condotto dal Fornitore), su richiesta o meno, tale da risultare un Cambio di Proprietà o Controllo del Fornitore, quale definito nel seguito, il Fornitore è tenuto a comunicare l'offerta all'Acquirente in modo (commercialmente) tempestivo, specificando l'identità dell'offerente. Prima di accettare l'offerta, o sottoscrivere la documentazione vincolante rispetto ad un Cambio di Proprietà o Controllo il Fornitore dovrà concedere all'Acquirente l'opportunità, entro un periodo di tempo ragionevole, di informare il Fornitore dell'impatto dell'offerta sull'esecuzione del Contratto.
- (c) Il Fornitore dovrà notificare senza ritardo all'Acquirente se si verifica un Cambio di Proprietà o Controllo. L'Acquirente avrà un periodo di 120 giorni dalla notifica o dalla scoperta del cambio di proprietà per esercitare le seguenti opzioni:

i) risolvere il Contratto come per inadempimento senza costi;

ii) prorogare la durata del Contratto fino a 36 mesi alle medesime condizioni (incluso il prezzo),

In ogni caso, il Fornitore si impegna a cooperare pienamente con l'Acquirente per minimizzare il rischio di discontinuità dei programmi dell'Acquirente.

In aggiunta ai diritti di cui sopra, l'Acquirente potrà richiedere al Fornitore di fornire adeguate garanzie di adempimento, incluse, ma non limitate a (A) impegni aggiuntivi da parte della nuova entità controllante, che potranno assumere la forma di una garanzia, e/o (B) l'istituzione di controlli speciali relativi alla protezione della Proprietà dell'Acquirente, della Proprietà Intellettuale Preesistente e Acquisita dell'Acquirente, e delle Informazioni proprietarie.

Ai fini del presente paragrafo (b), le espressioni Cambio di Proprietà o Controllo stanno ad indicare in ciascun caso, direttamente o indirettamente: (1) la cessione di quote di controllo pari almeno al 20% dei diritti di voto del Fornitore o della capogruppo del Fornitore, (2) vendita, cessione, trasferimento o altro atto dispositivo sostanzialmente della totalità degli asset del Fornitore o della capogruppo del Fornitore, (3) fusione, riorganizzazione, consolidamento, concambio, ricapitalizzazione, aggregazione d'impresе, liquidazione o scioglimento o altra transazione simile, che coinvolge il Fornitore o la controllante ultima del Fornitore, (4) un'offerta pubblica di acquisto o di scambio per qualsivoglia delle azioni in circolazione del capitale sociale del Fornitore o della capogruppo del Fornitore, (5) la vendita da parte del Fornitore delle attività relative al prodotto fabbricato dal Fornitore per l'Acquirente, ovvero (6) la divulgazione al pubblico di qualsivoglia proposta, piano o intenzione di effettuare una qualsivoglia delle suesposte azioni.

ARTICOLO 13 - CONTROLLO QUALITÀ, ISPEZIONE E COLLAUDO.

Edizione 1° Luglio 2026

- (a) Il Fornitore è responsabile della qualità, dell'esecuzione, dei requisiti di produttività e degli eventuali requisiti documentali previsti dal presente Contratto. Inoltre, è responsabilità del Fornitore imporre i requisiti di garanzia della qualità applicabili ai propri Subcontraenti. L'Acquirente e il cliente dell'Acquirente avranno ciascuno il diritto, senza alcun costo per l'Acquirente o il cliente dell'Acquirente, di accedere ai siti ove il lavoro ai sensi del presente Contratto è eseguito ovvero di ricevere dal Fornitore dati sufficienti a (1) condurre audit di qualità, (2) effettuare o presenziare a ispezioni o collaudi dei Beni o dei Servizi presso la sede del Fornitore o altrove, (3) verificare la conformità con le specifiche dell'Acquirente, (4) verificare la funzionalità della parte, (5) verificare la conformità con gli altri impegni assunti dal Fornitore ai sensi del presente Contratto, e (6) dare seguito a rilievi e miglioramenti per risolvere eventuali rilievi o problematiche e verificare l'attuazione della/e relativa/e soluzione/i. In conformità alle disposizioni di cui al 14 C.F.R. 145.223 e il 14 C.F.R. 21.140, e EASA 145.A.140 e 21.A.157, qualsiasi Fornitore che accetti di fornire Beni o Servizi regolamentati dalla FAA, dall'EASA, dal DAOS o da altro ente normativo, è tenuto a consentire a detto ente l'accesso alle proprie infrastrutture per l'osservazione e l'ispezione di informazioni, articoli e processi relativi a tali Beni o Servizi. A scanso di equivoci, il Fornitore dovrà fornire tutti i disegni e/o altri dati necessari a supportare i requisiti normativi e gli audit delle autorità regolatorie entro il termine richiesto dall'ente normativo applicabile. Nonostante eventuali altre restrizioni di riservatezza, l'Acquirente potrà divulgare le informazioni del Fornitore alle autorità regolatorie e ad altri enti governativi in risposta a richieste rientranti nell'ambito di competenza di detti enti.
- (b) Il Fornitore si impegna ad utilizzare unicamente personale con esperienza, formato e qualificato nell'esecuzione delle proprie obbligazioni ai sensi del presente Contratto, e tutti i Beni e Servizi dovranno essere di qualità e lavorazione di prim'ordine.
- (c) Le azioni elencate al precedente paragrafo (a) non sostituiscono né derogano ad alcun diritto applicabile di ispezione, conteggio, collaudo, accettazione o rifiuto. Il pagamento non costituisce accettazione dei Beni e/o Servizi e tutti i pagamenti contro presentazione di documenti sono effettuati con riserva di diritti rispetto a vizi, siano essi apparenti o meno. Eventuali vizi e/o difetti riscontrati nei Beni e/o Servizi, inclusa la documentazione di accompagnamento, potranno essere notificati dall'Acquirente durante l'intero periodo di garanzia applicabile. L'esecuzione o la mancata esecuzione di ispezioni o accettazioni dei Beni o dei Servizi non pregiudicherà il diritto dell'Acquirente di avanzare una pretesa in garanzia o di rifiutare Beni o Servizi non conformi o di avvalersi di qualsivoglia altro rimedio.
- (d) Il Fornitore certifica che predisporrà e manterrà sistemi di controllo qualità, ispezione e processo in conformità con la revisione più aggiornata della specifica presente nel sistema di gestione documentale dell'Acquirente per i requisiti di qualità del prodotto del fornitore, come applicabile (Manuale delle forniture di materiali diretti e servizi a GE Avio, nel seguito "0070Q" o NAK 3001 (quando si lavora con GE Aviation Czech s.r.o.), o altri requisiti di qualità, come specificato). Per chiarezza, l'approvazione dell'Acquirente dei processi di qualità e controllo del Fornitore non esenta il Fornitore dalla propria responsabilità di rispettare le specifiche dell'Acquirente e di mantenere i predetti sistemi di controllo qualità e processo. Il Fornitore è tenuto a conservare prove oggettive della propria conformità al presente paragrafo, intendendosi che qualunque dichiarazione relativa alla qualità di un Bene o Servizio deve essere basata su osservazioni, misurazioni o collaudi che possano essere integralmente verificati. Dette prove dovranno essere espresse in termini di specifici requisiti o caratteristiche di qualità. Tali caratteristiche sono quelle indicate nei disegni, nelle specifiche e in altri documenti che descrivono l'articolo, il processo o la procedura.
- (e) Per gli Approvvigionamenti diretti, realizzati su disegni dell'Acquirente, il Fornitore è tenuto a dotarsi di Adobe PDF reader version 11 or più tardi di JavaScript enabled and Siemens PLM software (NX9).
- (f) **Beni Contraffatti.** Ai fini del presente articolo, i Beni consistono nelle parti oggetto di consegna ai sensi del Contratto e tali da rappresentare il livello più basso di *item* identificabili separatamente (es.: articoli, componenti, beni e assemblaggi). "Beni Contraffatti" sta ad indicare i Beni dei quali viene falsamente dichiarata la progettazione e/o fabbricazione ai sensi di un sistema approvato o altro metodo accettabile, quali a titolo esemplificativo, ma non esaustivo: (i) Beni costituenti copia o ricambio illegale o non autorizzato di articoli *Original Equipment Manufacturer* (OEM); (ii) Beni contenenti materiali o componenti interni o esterni non appropriati o non fabbricati in conformità al progetto OEM; (iii) Beni usati, ri-condizionati o rigenerati tuttavia dichiarati nuovi dal Fornitore; (iv) Beni che non hanno superato il collaudo, la verifica o il controllo qualità OEM

e che il Fornitore dichiara aver soddisfatto tutti i relativi requisiti; (v) Beni sui quali è stata apposta etichetta o marcatura tale da indurre una persona ragionevole a credere si tratti di un originale OEM; e, infine, (vi) Beni costituenti copia non autorizzata o sostitutiva, sulla quale sia stato apposto marchio identificativo o contrassegno e/o alterati da una fonte diversa da quella legalmente autorizzata e intenzionalmente presentati come originali.

- i) Il Fornitore garantisce e certifica che i Beni consegnati ai sensi del presente Contratto non sono e non contengono Beni Contraffatti. Il Fornitore è tenuto a fornire all'Acquirente il certificato di conformità OEM per tutti i Beni acquisiti da un rivenditore o distributore autorizzato OEM. Il Fornitore non potrà acquistare Beni da distributori indipendenti o broker senza la previa autorizzazione scritta dell'Acquirente.
 - ii) Per tutte le parti elettriche, elettroniche ed elettromeccaniche ("EEE") incluse nei Beni, il Fornitore è tenuto a mantenere un metodo che consenta la tracciabilità delle parti EEE attraverso la supply chain fino al produttore iniziale. Detto metodo di tracciabilità dovrà identificare chiaramente il nome e il luogo di tutti gli intermediari dal produttore al Fornitore e dovrà includere i dati identificativi del lotto del produttore per il/i relativo/i articolo/i (ad esempio, codici data, codici lotto o serializzazioni). Su richiesta dell'Acquirente, il Fornitore dovrà fornire la documentazione OEM che autentichi la tracciabilità delle parti EEE all'OEM applicabile.
 - iii) Il Fornitore dovrà notificare immediatamente all'Acquirente se è a conoscenza o sospetta di aver fornito Beni Contraffatti. (Requisiti aggiuntivi potranno applicarsi ai sensi del successivo paragrafo 13(g).)
 - iv) Se il Fornitore consegna Beni Contraffatti ai sensi del presente Contratto, il Fornitore dovrà a proprie spese sostituirli tempestivamente con Beni originali. Il Fornitore sarà responsabile per tutti i costi relativi alla rimozione o sostituzione dei Beni Contraffatti, inclusi senza limitazione i costi sostenuti dall'Acquirente o dal cliente dell'Acquirente per la rimozione di detti Beni Contraffatti, l'inserimento di Beni originali e l'esecuzione di tutti i collaudi necessari. L'Acquirente si riserva il diritto di consegnare i sospetti Beni Contraffatti alle autorità governative statunitensi e/o di altri paesi applicabili (ad esempio, l'Office of Inspector General, il Defense Criminal Investigative Service, o il Federal Bureau of Investigation, ovvero le forze dell'ordine italiane) ai fini investigativi e si riserva il diritto di sospendere il pagamento per i sospetti Beni Contraffatti in attesa dei risultati dell'indagine.
 - v) Il presente paragrafo (f) si applica in aggiunta a qualsivoglia altra clausola di qualità, specifica o stato di avanzamento lavori previsti dal Contratto e relativi all'autenticità dei Beni e dei Servizi. Nella misura in cui tali previsioni siano in conflitto con il presente paragrafo (f), il presente paragrafo (f) prevale.
- (g) Ove applicabile, il Fornitore dovrà conformarsi ai requisiti della Federal Acquisition Regulation 52.246-26 in materia di screening e segnalazione di Beni Contraffatti, sospetti Beni Contraffatti, non conformità maggiori e non conformità critiche, e dovrà inviare all'Acquirente tutte le notifiche che il Fornitore è tenuto a trasmettere al Governo degli Stati Uniti ai sensi della FAR 52.246-26. L'Acquirente potrà, ove applicabile, segnalare al GIDEP e/o al proprio cliente eventuali Beni Contraffatti, sospetti Beni Contraffatti, non conformità maggiori o non conformità critiche relativi ai Beni o ai Servizi. Il Fornitore accetta che l'Acquirente non sarà soggetto ad alcuna responsabilità nei confronti del Fornitore per dette segnalazioni, qualora l'Acquirente abbia ragionevoli motivi per effettuarle.
- (h) I rimedi disponibili ai sensi del presente Articolo sono in aggiunta a qualsivoglia altro rimedio di cui l'Acquirente possa disporre per legge o in equità, ovvero ai sensi di qualsivoglia altra previsione del presente Contratto.
- (i) Il Fornitore è tenuto ad ottenere i medesimi obblighi contrattuali contenuti nei precedenti paragrafi (d), (f) e (g) dai propri Subcontraenti, a qualsiasi livello, in relazione all'esecuzione del presente Contratto.

ARTICOLO 14 - BENI NON CONFORMI.

- (a) Con riguardo ai Beni e Servizi acquistati dall'Acquirente o dal cliente dell'Acquirente, in aggiunta a qualsivoglia altra garanzia e rimedio, espressi o altrimenti, e nonostante qualsivoglia limitazione degli stessi, il Fornitore

dovrà rimborsare all'Acquirente i costi di manodopera e materiale, inclusa la manodopera interna e le spese generali e amministrative, ragionevolmente sostenuti dall'Acquirente in relazione a:

- i) materiali, lavorazione o progettazione difettosi, ovvero non conformità dei Beni o dei Servizi con i requisiti del Contratto;
 - ii) rimozione dei Beni su richiesta del Fornitore; ovvero
 - iii) rimozione dei Beni resasi necessaria a causa di modifiche ai Beni precedentemente richieste e non incorporate dal Fornitore.
- (b) Per gli Approvvigionamenti Diretti, il Fornitore dovrà corrispondere un importo fisso aggiuntivo per ciascun Bene o Servizio non conforme come di seguito definito quale "Quality Administration Fee". Il Quality Administration Fee sarà addebitato come indicato nel Reimbursement Schedule disponibile al seguente link: <https://www.avioaero.com/company/doing-business-with-us>. L'Acquirente ha il diritto di addebitare il Quality Administration Fee e il Fornitore dovrà emettere una nota di credito a favore dell'Acquirente su richiesta di quest'ultimo. A scanso di equivoci, le Parti concordano che il Quality Administration Fee è destinato esclusivamente a compensare l'Acquirente per i propri costi e spese di carburante e/o amministrativi e non pregiudica il diritto dell'Acquirente di recuperare altri costi o spese cui l'Acquirente ha diritto, inclusi ma non limitati a costi o spese derivanti da qualsiasi azione, quale la rimozione di parti dal campo, rimozioni non programmate di motori, smontaggio e ricollauda, o altri danni effettivamente subiti.
- (c) Il Fornitore garantisce all'Acquirente e ai clienti dell'Acquirente che i Beni e i Servizi (i) sono conformi ai requisiti e alle specifiche dell'Acquirente, (ii) sono privi di difetti di materiale e lavorazione, e (iii) sono privi di vincoli, gravami, diritti di terzi e altri vizi giuridici ("Garanzia").
- (d) Salvo diverso accordo scritto tra le Parti, la Garanzia resta in vigore per almeno (1) per i Beni, il termine più lungo tra: 48 mesi dalla loro installazione nel motore, o 60 mesi dalla consegna, e (2) per i Servizi, il termine più lungo tra: 24 mesi dal completamento del Servizio o dall'accettazione da parte dell'Acquirente.
- (e) L'Acquirente si riserva il diritto di presentare un reclamo in Garanzia al Fornitore in qualsiasi momento entro il termine di Garanzia di cui al paragrafo 14(d). L'Acquirente potrà, a propria scelta, in aggiunta a qualsivoglia pretesa derivante dall'Articolo 14(a), richiedere al Fornitore di (i) sostituire i Beni con Beni nuovi e privi di difetti, (ii) riparare i Beni o rieseguire i Servizi, ovvero (iii) concedere una riduzione del prezzo.
- (f) Qualora il Fornitore non rimedi ad un difetto entro 10 giorni dal reclamo in Garanzia, ovvero entro il termine più lungo ragionevolmente richiesto dall'Acquirente, l'Acquirente potrà rimediare al difetto o alla non conformità direttamente ovvero avvalendosi di servizi da una fonte o un fornitore di servizi che l'Acquirente ritenga appropriato, e il Fornitore sarà responsabile nei confronti dell'Acquirente per i maggiori costi.
- (g) I rimedi previsti dal presente Articolo non sono esclusivi e non sono alternativi ad alcun altro rimedio disponibile per legge, in equità o ai sensi del presente Contratto.

ARTICOLO 15 - INDENNIZZO ED ASSICURAZIONE.

- (a) Disposizioni generali. Il Fornitore dovrà difendere, indennizzare e tenere indenne l'Acquirente, i suoi amministratori, dirigenti, dipendenti, agenti, rappresentanti, successori e aventi diritto (nel seguito, singolarmente, Parte Indennizzabile), nello svolgimento delle proprie attività o altrimenti, avverso qualsivoglia perdita, costo, spesa, danno, reclamo, richiesta di danni o responsabilità (ad inclusione di spese legali e costi della controversia) derivanti da negligenza e/o dolo del Fornitore o violazione del Contratto. Ogni Parte Indennizzabile avrà il diritto di partecipare alla scelta del consulente legale e il Fornitore non stipulerà eventuali accordi di composizione che prevedano un'ammissione di responsabilità dell'Acquirente e/o di altre Parti Indennizzabili.
- (b) Indennizzo Proprietà Intellettuale. Il Fornitore dovrà difendere, indennizzare e tenere indenne ogni Parte Indennizzabile avverso qualsivoglia perdita, costo, spesa, danno, reclamo, richiesta di danni o responsabilità (ad inclusione di spese legali e costi della controversia) derivanti da fabbricazione, utilizzo, vendita o fornitura

di Beni e/o Servizi che costituiscano violazione o appropriazione indebita di Diritti di Proprietà Intellettuale, ovvero violazione di una qualsiasi delle dichiarazioni e garanzie di cui al precedente articolo 8. Nell'eventualità di un provvedimento restrittivo, il Fornitore è tenuto a (i) ottenere, per l'Acquirente, le sue controllate e Affiliate e i loro rispettivi fornitori e clienti, il diritto di continuare ad utilizzare tali Beni e/o Servizi ovvero (ii) su previa autorizzazione scritta di e a scelta dell'Acquirente, o (x) modificare i Beni e/o i Servizi affinché cessino di costituire violazione, in modo accettabile per l'Acquirente, ovvero (y) rimuovere e sostituire i Beni che costituiscono violazione ovvero (z) rimuovere i Beni e/o interrompere i Servizi, rimborsare il prezzo di acquisto e compensare l'Acquirente per tutti i danni ed i costi associati all'ottenimento e installazione di alternative, che non costituiscono violazione.

- (c) Assicurazione. Il Fornitore dovrà stipulare e mantenere attivi i seguenti contratti assicurativi a beneficio del Fornitore e dell'Acquirente. Le polizze dovranno essere stipulate con primarie compagnie di assicurazione con un rating minimo *A.M. Best's rating of A-: VII* o *S&P A* ed autorizzate a fornire assicurazioni nel territorio di esecuzione delle attività, con i limiti minimi di indennizzo di seguito stabiliti:

- i) Responsabilità Civile - \$5.000.000 massimale unico combinato per sinistro;
- ii) Prodotti Aviation - \$5.000.000 limite minimo per sinistro (solo per *Direct Procurement*);
- iii) Responsabilità Civile Auto - danno alle persone/proprietà per tutti i veicoli utilizzati con i Beni per l'importo di \$1.000.000 massimale unico combinato per sinistro;
- iv) Assicurazioni contro gli infortuni sul lavoro in conformità con i requisiti locali.

Ove la copertura assicurativa sia emessa nella valuta del Fornitore, ai suddetti importi si applicherà il cambio stabilito da *currency listing* affidabile, ad esempio, il Wall Street Journal.

- (d) Il Fornitore è tenuto a presentare all'Acquirente un certificato assicurativo che attesti detta copertura e che l'Acquirente sia elencato come altra persona assicurata, nonché a prevedere una clausola di rinuncia alla surrogazione a favore dell'Acquirente; inoltre, il Fornitore è tenuto a fornire unicamente coperture primarie. Detta assicurazione non escluderà eventuali azioni promosse da qualsivoglia subcontraente utilizzato dal Fornitore ai fini del Contratto. L'assicurazione stipulata dal Fornitore ai sensi del Contratto non avrà alcun effetto sugli obblighi del Fornitore ai sensi del Contratto.

ARTICOLO 16 - DICHIARAZIONI DEL FORNITORE.

- (a) Rispetto delle leggi. Il Fornitore dichiara e garantisce che porterà a termine tutte le attività richieste del Contratto in accordo con le leggi internazionali, dell'Unione Europea, nazionali, statali e locali.
- (b) Guida all'integrità. Il Fornitore dichiara e garantisce all'Acquirente di aver preso atto della normativa in vigore, che disciplina la responsabilità amministrativa delle persone giuridiche e, più specificatamente, del disposto del decreto legislativo nr. 231 dell'8 giugno 2001 ("Decreto Legislativo nr. 231/2001"). A tale proposito, il Fornitore dichiara di aver visionato e di conoscere il "Codice di Condotta Avio Aero per i Fornitori" ai sensi del Decreto Legislativo nr. 231/2001, l'estratto dal "Modello di organizzazione, gestione e controllo ai sensi del D.Lgs. 231/2001 e successive modifiche" pubblicato sul sito internet di GE Avio: <http://www.avioaero.com>. Il Fornitore dichiara e garantisce di mantenere comportamenti corretti e trasparenti e che il proprio agire è improntato a elevati standard di etica, integrità personale e professionale. Il Fornitore dichiara e garantisce di aver efficacemente adottato ed attuato procedure e comportamenti volti a prevenire i reati previsti dal Decreto Legislativo nr. 231/2001 e di aver sensibilizzato i propri dipendenti, agenti, Subcontraenti e rappresentanti. Il Fornitore si impegna ad osservare ogni procedura, comportamento ed istruzione per la durata del Contratto. Pertanto, il Fornitore si impegna a mantenere comportamenti corretti e trasparenti e a prevenire ogni tipo di attività fraudolenta e illecita da parte dei propri dipendenti, agenti, Subcontraenti e rappresentanti. In caso di violazione delle suddette previsioni, l'Acquirente si riserva il diritto di: (i) sospendere l'esecuzione del Contratto, a mezzo lettera raccomandata al Fornitore contenente, in breve, ogni informazione, ad inclusione di comunicati stampa, relativa ad eventuali circostanze o procedimenti legali ragionevolmente derivabili dal mancato adempimento dei suesposti obblighi da parte del Fornitore; e/o (ii) recedere da, anche durante l'esecuzione dello

stesso, o risolvere il Contratto per inadempienza ai sensi e agli effetti dell'art. 5 par. a). Ai fini dell'esercizio dei diritti previsti ai suesposti par. (i) e (ii), ogni costo o spesa extra direttamente o indirettamente derivante o risultante dal mancato adempimento dei suesposti obblighi, sarà a carico del Fornitore. Inoltre, il Fornitore è responsabile per eventuali perdite o danni derivanti dal mancato adempimento delle proprie obbligazioni ed è tenuto a manlevare e tenere indenne l'Acquirente da qualsiasi azione promossa da terzi e derivante da detto inadempimento del Fornitore.

- (c) Divulgazione informazioni. Il Fornitore si impegna a non divulgare a terzi informazioni relative al Contratto ovvero ai propri rapporti commerciali con l'Acquirente, salvo quando richiesto da legge, regolamento, mandato ingiuntivo o provvedimento amministrativo applicabile, senza il previo consenso per iscritto dell'Acquirente. Il Fornitore si impegna a non usare denominazione, immagini fotografiche, logo, marchio ovvero altri segni distintivi dell'Acquirente o delle sue società controllate o collegate senza il previo consenso scritto dell'Acquirente.
- (d) Conflict Minerals. Ove applicabile, il Fornitore dovrà conformarsi alla Guida dell'Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico (OCSE) sul Dovere di Diligenza per Catene di Approvvigionamento Responsabile di Minerali provenienti da Zone di Conflitto e ad Alto Rischio (la "Guida OCSE"). I termini con iniziale maiuscola nel presente paragrafo non definiti nel presente Contratto di Fornitura hanno il significato attribuito loro nella Guida OCSE. Se i Beni del Fornitore contengono stagno, tantalo, tungsteno o oro ("3TG"), il Fornitore dovrà disporre di una politica e un programma in materia di *Conflict Minerals* conformi alla Guida OCSE e dovrà condurre la dovuta diligenza con i fornitori ove necessario. Tale dovuta diligenza dovrà includere l'informazione alle fonderie dirette e indirette degli obblighi di evitare il coinvolgimento in *Conflict Minerals* e di partecipare alla certificazione della *Responsible Minerals Initiative*. Se il Fornitore si approvvigiona di 3TG o cobalto in modo tale da fornire direttamente o indirettamente sostegno finanziario a conflitti armati, il Fornitore dovrà reperire fonti alternative che non lo facciano. Su richiesta, il Fornitore dovrà fornire all'Acquirente il proprio *Conflict Minerals Reporting Template* ("CMRT") più aggiornato e dovrà rispondere a qualsiasi richiesta di chiarimento derivante dalle informazioni fornite nel CMRT. Nell'eventualità in cui il Fornitore venga a conoscenza di Beni consegnati all'Acquirente che risultino collegati a *Conflict Minerals*, il Fornitore dovrà notificarlo tempestivamente all'Acquirente e fornire un CMRT aggiornato e una dichiarazione di impegno ad eliminare la presenza di materiali collegati a *Conflict Minerals* entro un periodo di tempo ragionevole.
- (e) Norme della Commissione Elettrotecnica Internazionale ("IEC" – "International Electrotechnical Commission"). Se i Beni contengono *software*, il Fornitore dichiara e garantisce che adotterà politiche e sistemi adatti in modo da agire in conformità con la IEC 62443-4-1 o successivi, o anche prima che venga adottata come norma internazionale, e che fornirà, su richiesta dell'Acquirente, tutti i dati necessari a dimostrare tale conformità. Se i Servizi includono Sistemi di Controllo per l'Automazione Industriale (come definiti dalla IEC), il Fornitore dichiara e garantisce di avere adottato politiche e sistemi adatti ad agire in conformità con la IEC 62443-2-4 e che fornirà, su richiesta dell'Acquirente, tutti i dati necessari a dimostrare tale conformità.
- (f) Product Cyber Security. Il Fornitore dovrà conformarsi ai GE Third Party Cyber Security Requirements disponibili su <https://www.geaerospace.com/company/doing-business/privacy> (la versione applicabile al momento dell'Ordine). Qualora i Beni o i Servizi richiedano l'adesione a regolamenti obbligatori aggiuntivi in materia di cybersecurity e/o modelli di conformità, quali il Cybersecurity Maturity Model Certification (CMMC), il Perimetro di Sicurezza Nazionale Cibernetica (PSNC), la Network and Information Security Directive 2 (NIS2), i relativi dettagli e requisiti saranno specificati nell'Ordine.
- (g) Il Fornitore non dovrà consegnare alcun prodotto o servizio che contenga apparecchiature prodotte da una Covered Entity. Per "Covered Entity" si intendono: Huawei Technologies Company, ZTE Corporation, Hytera Communications Corporation, Hangzhou Hikvision Digital Technology Company e Dahua Technology Company, incluse tutte le società controllate e affiliate (incluse le controllate e affiliate statunitensi) di tali entità.

ARTICOLO 17 - DIPENDENTI DEL FORNITORE.

- (a) Il personale del Fornitore che esegue Servizi ai sensi del Contratto continuerà ad essere soggetto alla direzione, controllo e disciplina del Fornitore e, in virtù di questo accordo, non diventerà mai personale dell'Acquirente né avrà titolo ai diritti e benefici o privilegi del personale dell'Acquirente. Secondo il caso, l'Acquirente fornirà istruzioni al Fornitore in merito all'obiettivo finale del progetto. Il Fornitore è tenuto a fare in modo che il suo personale si conformi alla *policy* ed alle condizioni previste nel Contratto e sia in possesso dei requisiti, della conoscenza, della formazione e delle capacità necessarie all'esecuzione dei Servizi previsti dal Contratto in modo competente ed in conformità con le leggi e le norme applicabili.
- (b) Il Fornitore indennizzerà l'Acquirente avverso qualsivoglia pretesa o rivendicazione (ad inclusione di spese legali e costi della controversia) da parte di dipendenti, agenti o Subcontraenti del Fornitore, ad inclusione ma non limitatamente a eventuali rivendicazioni salariali e/o di co-impiego. Il Fornitore indennizzerà l'Acquirente avverso qualsivoglia pretesa o rivendicazione (ad inclusione delle spese legali) da parte delle autorità locali in merito al versamento dei contributi assicurativi e sociali previsti in relazione al personale del Fornitore stesso e per i quali l'Acquirente può essere ritenuto responsabile ai sensi delle leggi vigenti.
- (c) Il personale del Fornitore non è autorizzato a stipulare accordi o contratti ovvero assumere impegni finanziari o altrimenti per conto dell'Acquirente. In particolare, nessun membro del personale del Fornitore potrà prendere contatti con autorità governative per continuare, rinnovare, modificare o alterare un *Prime Contract*.

ARTICOLO 18 - REQUISITI PER LA CONSERVAZIONE DEI DATI.

- (a) Conservazione dei dati. Per i contratti di subappalto con il Governo degli Stati Uniti, il Fornitore dovrà mantenere dati completi e accurati in relazione all'esecuzione del Contratto per sette (7) anni dopo il completamento della suddetta esecuzione, ad inclusione ma non limitatamente a Ordini, *memorandum* di trattative, contenenti gli elementi principali delle negoziazioni relative al prezzo, resoconti dei costi relativi alla mano d'opera o ai servizi con cartellini timbrati, *time vouchers* o altri record di dati simili. I requisiti relativi alla conservazione della documentazione sulla qualità sono specificati nella 0070Q (o NAK 3001 in caso la controparte sia GE Aviation Czech S.r.o.). Ove il requisito di conservazione dei dati non sia esplicitato in detta specifica, il Fornitore è tenuto a conservare tali documenti per dieci (10) anni.
- (b) Informazioni Classificate. Salvo autorizzazione scritta dell'Acquirente o del governo applicabile, il Fornitore dovrà restituire o distruggere qualsiasi informazione classificata fornita dall'Acquirente (incluse tutte le riproduzioni) al completamento delle attività ai sensi del presente Contratto che hanno richiesto l'accesso a dette informazioni classificate. Per Informazioni Classificate si intendono informazioni, software, hardware e attrezzature che sono definite come informazioni classificate da un regolamento e/o una legge relativa alla classificazione di sicurezza nazionale o internazionale.
 - i) Il Fornitore dichiara e garantisce che, nel caso in cui la fornitura di Beni o Servizi ai sensi del presente Contratto comporti per il Fornitore l'accesso a Informazioni Classificate, quest'ultimo si conformerà alle norme di sicurezza applicabili. L'Acquirente potrà richiedere al Fornitore di dare prova del nulla osta di sicurezza del proprio stabilimento rilasciato dalla propria Autorità Nazionale di Sicurezza, nonché di analoghe autorizzazioni relative ai sistemi di comunicazione e sicurezza delle informazioni.
 - ii) Solo il personale del Fornitore in possesso di appropriato nulla osta di sicurezza avrà accesso alle Informazioni Classificate e il Fornitore prende atto che le infrastrutture e i sistemi dell'Acquirente contengono Informazioni Classificate; nel caso in cui il personale del Fornitore necessiti di accesso alle Informazioni Classificate, il Fornitore dovrà provvedere a dotare tale personale del necessario nulla osta di sicurezza, senza ulteriori costi per l'Acquirente;
 - iii) Il Fornitore è tenuto a custodire in ogni momento le Informazioni Classificate in conformità con le politiche di sicurezza applicabili relative alla protezione e conservazione dei dati, incluse ma non limitate alle politiche interne dell'Acquirente;
 - iv) Il personale del Fornitore potrà accedere a, immagazzinare, elaborare o trasmettere Informazioni Classificate unicamente su Sistemi Informativi che siano stati debitamente designati e accreditati a tal fine;

- (c) Il Fornitore dovrà indennizzare e tenere indenne l'Acquirente da e avverso qualsivoglia violazione del presente articolo 18(c).

ARTICOLO 19 - REQUISITI PER IL CONTROLLO DELLE ESPORTAZIONI.

- (a) Il Fornitore e l'Acquirente dovranno conformarsi a tutte le leggi e i regolamenti applicabili in materia doganale, di esportazione, importazione, transito, intermediazione, assistenza tecnica, beni controllati e sanzioni, inclusi ma non limitati a: (i) le leggi, i regolamenti e le ordinanze applicabili dell'Unione Europea (UE), del Regno Unito (UK) e di altri paesi non-US/UE in materia doganale, di controllo delle esportazioni e di sanzioni; (ii) le International Traffic in Arms Regulations ("ITAR"); (iii) le Export Administration Regulations ("EAR"); e (iv) le Foreign Assets Control Regulations ("OFAC Regulations"); (collettivamente, "ITC Laws").
- (b) Il Fornitore dovrà fornire all'Acquirente tutte le informazioni e la documentazione ragionevolmente richieste dall'Acquirente in relazione alla conformità con le ITC Laws e prende atto che l'Acquirente potrà fare affidamento su tali informazioni e documentazione per le proprie attività di conformità, inclusa l'emissione di certificazioni e/o altra documentazione relativa alle ITC Laws.
- (c) Il Fornitore dovrà ottenere le necessarie licenze di esportazione, salvo diverso accordo per iscritto con l'Acquirente.
- (d) Se i Beni o i Servizi sono soggetti all'ITAR, allora: i) se il Fornitore è una società statunitense, dovrà mantenere una registrazione valida e corrente presso lo U.S. Department of State Directorate of Defense Trade Controls ("DDTC") e dovrà confermare tale registrazione all'Acquirente su richiesta; e ii) Il Fornitore dichiara e garantisce di non aver pagato e di non pagare né offrire di pagare compensi, commissioni o contributi politici come descritto nella Parte 130 dell'ITAR per la sollecitazione, la promozione o l'ottenimento di una vendita di Beni o Servizi di difesa a, o per l'uso delle, forze armate di un'organizzazione internazionale o di un paese non statunitense.
- (e) Informazioni sulla classificazione all'esportazione. Il Fornitore dovrà fornire per iscritto (modulo Export Classification Request) all'Acquirente le informazioni sulla classificazione all'esportazione dei Beni (ad esempio, Export Control Classification Number, United States Munitions List Code, European Union (EU) Common Military List Code, Harmonized Tariff Schedule, paese di origine) e dovrà altresì fornire per iscritto informazioni relative a qualunque successiva modifica delle informazioni sulla classificazione all'esportazione non appena possibile.
- (f) Il Fornitore non dovrà esportare, riesportare, trasferire o altrimenti dirottare articoli forniti dall'Acquirente, inclusi beni, attrezzature, tecnologia o dati tecnici controllati ai sensi delle ITC Laws: i) verso Cuba, Iran, Corea del Nord, Russia, Siria e/o qualsiasi paese soggetto a sanzioni globali da parte degli Stati Uniti, del Regno Unito e/o dell'Unione Europea; ii) a o per l'uso da parte di qualsiasi soggetto al quale è vietato ricevere tali articoli ai sensi delle ITC Laws applicabili; e/o iii) per qualsiasi uso finale vietato ai sensi delle ITC Laws applicabili.
- (g) Con specifico riferimento alla Russia e alla Bielorussia:
- (i) Il Fornitore non dovrà direttamente o indirettamente vendere, esportare o riesportare alla Federazione Russa e/o alla Bielorussia o per uso nella Federazione Russa e/o in Bielorussia alcun bene fornito ai sensi o in relazione al presente Contratto che rientri nell'ambito di applicazione dell'Articolo 12g del Regolamento (UE) n. 833/2014 del Consiglio e/o dell'Articolo 8g del Regolamento (UE) n. 765/2006 del Consiglio.
- (ii) Il Fornitore dovrà compiere ragionevoli sforzi per assicurare che qualsiasi terzo destinatario di beni forniti ai sensi o in relazione al presente Contratto che rientrino nell'ambito di applicazione dell'Articolo 12g del Regolamento (UE) n. 833/2014 del Consiglio e/o dell'Articolo 8g del Regolamento (UE) n. 765/2006 del Consiglio non venda, esporti o riesporti direttamente o indirettamente tali beni alla Federazione Russa e/o alla Bielorussia o per uso nella Federazione Russa e/o in Bielorussia.
- (iii) Il Fornitore prende atto che qualsiasi violazione dei paragrafi 19(g),(i) e/o 19(g),(ii) costituirà una violazione sostanziale di un elemento essenziale del presente Contratto e darà diritto all'Acquirente di richiedere i rimedi appropriati, inclusi quelli disponibili ai sensi del presente Contratto e/o della legge applicabile.

- (iv) Il Fornitore dovrà fornire all'Acquirente tutte le informazioni e la documentazione ragionevolmente richieste dall'Acquirente in relazione alla conformità con i paragrafi 19(g),(i) e 19(g),(ii).
- (h) Il Fornitore non dovrà esportare, riesportare o altrimenti trasferire alcuna tecnologia controllata all'esportazione dell'Acquirente relativa a qualsiasi articolo soggetto al Supplement 2 della Sezione 744.21 delle U.S. Export Administration Regulations ("EAR") a qualsiasi "military end user" o per scopi di qualsiasi "military end use," come definiti dalla Sezione 744.21 delle EAR, salvo che tale esportazione, riesportazione o trasferimento sia autorizzato da una valida licenza di esportazione. Prima di qualsiasi trasferimento di tale tecnologia a un Subcontraente situato o costituito in qualsiasi paese indicato nella Sezione 744.21, inclusi ma non limitati a Bielorussia, Birmania, Cambogia, Cina, Russia o Venezuela, il Fornitore dovrà: (1) effettuare la due diligence per determinare se il Subcontraente è un "military end user" come definito nella Sezione 744.21 delle EAR; e (2) se il Fornitore determina che il Subcontraente è un "military end user" come definito nella Sezione 744.21 delle EAR, notificare l'Acquirente e cooperare con l'Acquirente, inclusa la fornitura di tutta la documentazione e le informazioni richieste dall'Acquirente, per ottenere le licenze di esportazione necessarie come identificate dall'Acquirente.
- (i) Per quanto riguarda i dati tecnici dell'Acquirente, il Fornitore si impegna come segue:
- i) L'utilizzo dei dati tecnici è limitato alla fabbricazione dei Beni;
 - ii) È fatto divieto di divulgare i dati tecnici a qualsiasi altra persona ad eccezione dei Subcontraenti all'interno dello stesso paese e che siano identificati nella licenza di esportazione applicabile;
 - iii) È vietata l'acquisizione di qualsivoglia diritto sui dati da parte di soggetti esteri;
 - iv) Qualsiasi subcontratto tra il Fornitore e altri soggetti esteri nel paese approvato per la fabbricazione dei Beni dovrà contenere tutte le limitazioni del presente paragrafo;
 - v) Il Fornitore e i suoi Subcontraenti dovranno distruggere o restituire all'Acquirente tutti i dati tecnici esportati ai sensi del presente Contratto al momento dell'adempimento dei relativi termini.
- (j) Il Fornitore dovrà ottenere le dichiarazioni, garanzie e impegni di cui al presente Articolo da ciascuno dei Subcontraenti del Fornitore che riceva informazioni relative ai Beni o ai Servizi

ARTICOLO 20 - IMPORTATORE REGISTRATO.

- (a) Importatore registrato. Il Fornitore è tenuto a mostrare adeguata comunicazione su ogni e qualsiasi lettera di vettura. Inoltre, gli imballaggi e la relativa documentazione devono essere conformi ai requisiti doganali del paese di origine per quanto concerne fatture e contrassegni. Il Fornitore sarà responsabile per eventuali multe o penali o responsabilità derivanti da fatturazione o marcature insufficienti e/o errate. Il Fornitore è inoltre tenuto a fornire, su base annua, una dichiarazione/certificazione relativa al corretto paese d'origine per ogni *part number* elencata nel Contratto. Il Fornitore è altresì tenuto a comunicare tempestivamente all'Acquirente qualsivoglia modifica verificatasi nei paesi di origine, anche in corso d'anno, e fornire la nuova dichiarazione/certificato per i *part number* così modificati.
- (b) Anti-Dumping. Il Fornitore garantisce che tutte le vendite ai sensi del Contratto sono o verranno effettuate a prezzi non inferiori al valore equo in conformità con la legge anti-dumping.

ARTICOLO 21 - SVOLGIMENTO ATTIVITA' PRESSO LE STRUTTURE DELL'ACQUIRENTE O DEI SUOI CLIENTI.

Ove il Fornitore svolga attività presso le strutture dell'Acquirente o del cliente dell'Acquirente ("Strutture") o abbia accesso ai sistemi informatici dell'Acquirente:

- (a) Il Fornitore dovrà conformarsi alle procedure di sicurezza dell'Acquirente e adottare ogni necessaria precauzione atta a prevenire il verificarsi di danni a persone o cose durante l'esecuzione di tali attività.

Informazioni sui requisiti di sicurezza di GE Aerospace sono reperibili su <https://www.geaerospace.com/company/doing-business/supplier-security-requirements>.

- (b) ((i) Se è legalmente consentito (dalla legge applicabile nel paese in cui si trova la struttura) al Fornitore di effettuare test anti-droga sui propri dipendenti, il Fornitore dichiara e garantisce che tutti i propri dipendenti che eseguiranno attività ai sensi del presente Contratto presso le Strutture o accedendo ai sistemi dell'Acquirente ("Access Work") sono stati sottoposti a test e risultano liberi da droghe illegali, inclusa senza limitazione la marijuana. (ii) Se non è legalmente consentito al Fornitore di effettuare test anti-droga di routine, il Fornitore dichiara e garantisce che compirà ogni ragionevole sforzo per assicurare che tutti i propri dipendenti che eseguiranno Access Work siano liberi da droghe illegali, e qualora il Fornitore abbia motivo di sospettare che un dipendente che esegue Access Work faccia uso di droghe illegali o si trovi sotto l'effetto di alcol, il Fornitore dovrà porre immediatamente in essere misure per allontanare tale dipendente dall'Access Work e assicurare che il dipendente non continui a eseguire attività ai sensi del presente Contratto.
- (c) Il Fornitore dichiara e garantisce che i propri dipendenti non eseguiranno Access Work in stato di alterazione da alcol o altre droghe e che qualsiasi medicinale assunto da un dipendente del Fornitore non influirà negativamente sulla capacità del dipendente di svolgere il lavoro in modo competente e sicuro.
- (d) Se consentito dalla legge applicabile, il Fornitore dichiara e garantisce che effettuerà una verifica dei precedenti penali dei propri dipendenti tramite un fornitore terzo di servizi di background check approvato, prima della loro assegnazione a qualsivoglia Ordine che richieda l'ingresso del dipendente nelle Strutture (informazioni sul processo di Background Check di GE Aviation sono reperibili su <https://www.geaerospace.com/company/doing-business/supplier-security-requirements>). Il Fornitore si impegna inoltre a non assegnare alcuna persona all'esecuzione di attività presso le strutture dell'Acquirente o del cliente dell'Acquirente qualora, a seguito delle indagini sui precedenti penali, il soggetto interessato risulti essere stato definitivamente condannato o essere stato sottoposto a misure di prevenzione ai sensi del Decreto Legislativo n. 159 del 6 settembre 2011 e successive modifiche e integrazioni.
- (e) Il Fornitore dovrà includere il presente Articolo in qualsivoglia subcontratto stipulato ai sensi del presente Contratto in base al quale il Subcontraente eseguirà Access Work.
- (f) Se consentito dalla legge applicabile, l'Acquirente si riserva il diritto di negare a qualsivoglia dipendente, agente o Subcontraente del Fornitore l'accesso alle Strutture e/o ai sistemi per qualsiasi motivo a propria esclusiva discrezione.

ARTICOLO 22 - AMBIENTE.

- (a) Il Fornitore dichiara e garantisce che i Beni (1) rispettano tutte le leggi che disciplinano la gestione, il trattamento, il trasporto, l'importazione, l'esportazione, la notifica, la registrazione e l'autorizzazione delle sostanze chimiche quali il Protocollo di Montreal, la Convenzione di Stoccolma sugli inquinanti organici persistenti, lo U.S. Toxic Substances Control Act ("TSCA"), la Direttiva dell'Unione Europea sulla Restrizione delle Sostanze Pericolose ("RoHS"), i Regolamenti UE e UK Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals ("REACH"), i Regolamenti UE e UK F-Gas, e altre normative chimiche comparabili (collettivamente "Normativa sulle Sostanze Chimiche"); e (2) possono essere utilizzati dall'Acquirente nel pieno rispetto della Normativa sulle Sostanze Chimiche. Il Fornitore è tenuto ad anticipare le future restrizioni normative sui Beni al fine di garantire la continuità della fornitura.
- (b) Salvo diverso accordo scritto o salvo quanto richiesto dai disegni di progetto o dalle specifiche dell'Acquirente, i Beni non dovranno contenere: (1) piombo, mercurio, cadmio, cromo esavalente, bifenili polibromurati ("PBB"), eteri di difenile polibromurato ("PBDE"), arsenico, amianto, benzene, policlorobifenili ("PCB"), tetracloruro di carbonio, berillio, materiali radioattivi, o sostanze per- e polifluoroalchiliche ("PFAS"); ovvero (2) qualsiasi altra sostanza chimica che sia limitata o vietata ai sensi di qualsiasi Normativa sulle Sostanze Chimiche applicabile. Inoltre, il Fornitore dovrà notificare all'Acquirente per iscritto se una delle seguenti sostanze è contenuta nei Beni o utilizzata dal Fornitore nella fabbricazione dei Beni: (1) qualsiasi nanomateriale ingegnerizzato; ovvero (2) qualsiasi sostanza inclusa nella versione più recente pubblicata della Aerospace and Defence Declarable Substances List ("AD-DSL").

- (c) Su richiesta, il Fornitore dovrà fornire all'Acquirente o al suo fornitore di servizi terzo autorizzato, fatta salva la ragionevole protezione delle informazioni commerciali riservate del Fornitore, l'esatta composizione chimica (100%) dei Beni e qualsiasi altra informazione rilevante relativa ai Beni, incluse senza limitazione le concentrazioni, le istruzioni per l'uso sicuro e le informazioni sui pericoli. Inoltre, per le miscele pericolose, il Fornitore deve assicurare la Notifica ai Centri Antiveleni (PCN) ai sensi dell'art. 45 del Regolamento CLP prima che la miscela sia immessa sul mercato in cui l'Acquirente opera.
- (d) La fabbricazione dei Beni da parte del Fornitore non dovrà comportare alcun contatto tra placcatura al cadmio o al nichel-cadmio e leghe di titanio salvo che: (1) ciò sia specificatamente definito come requisito dai disegni di progetto o dalle specifiche dell'Acquirente; ovvero (2) il Fornitore abbia notificato in anticipo l'Acquirente e abbia ottenuto il suo previo consenso scritto per tale uso.
- (e) Se il Fornitore spedisce Beni negli Stati Uniti, indipendentemente da quale Parte sia l'importatore registrato, il Fornitore dovrà conformarsi alle restrizioni all'importazione contenute nel TSCA e fornire l'appropriata Certificazione TSCA richiesta ai sensi del 19 CFR 12.121.
- (f) Il Fornitore garantirà all'Acquirente il pieno rispetto di tutte le pertinenti prescrizioni previste ai sensi del Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) e del Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP) per i Beni forniti, sia per quanto di sua competenza sia all'interno della sua catena di fornitura.
- (g) Ai sensi dell'art. 33 del Regolamento REACH, riguardante la presenza all'interno degli articoli delle "Sostanze estremamente problematiche" (SVHC) incluse in "Candidate List", per i Beni fabbricati o importati in UE, qualora durante le attività di produzione/riparazione/revisione tali tipi di sostanze vengano introdotte nei Beni, il Fornitore deve almeno dichiarare la presenza di qualsiasi SVHC elencata in "Candidate List" in concentrazione superiore allo 0,1% peso/peso (w/w) e fornire informazioni sufficienti a consentire l'uso sicuro di tali articoli, utilizzando gli appositi strumenti messi a disposizione dall'Acquirente. Per l'elenco aggiornato di tali sostanze riferirsi a: <http://echa.europa.eu/candidate-list-table>.
- (h) Il Fornitore garantirà all'Acquirente il pieno rispetto delle condizioni previste dalle restrizioni per ogni sostanza in quanto tale, in miscele o in articoli, inclusa nell'Allegato XVII del Regolamento REACH e successive modificazioni ed integrazioni. Per l'elenco aggiornato di tali sostanze riferirsi a: <https://echa.europa.eu/substances-restricted-under-reach>.
- (i) Il Fornitore notificherà all'Acquirente qualsiasi sostanza, in quanto tale e/o in miscela, inclusa nell'Allegato XIV del Regolamento REACH e successive modificazioni ed integrazioni, quando l'autorizzazione sia in corso o già concessa ai sensi dell'art. 60 del medesimo Regolamento, e garantirà che gli usi e le condizioni d'uso dell'Acquirente siano inclusi e coperti dalla domanda di autorizzazione pendente o dall'autorizzazione già ricevuta dalla Commissione.
- (j) Il Fornitore si impegna inoltre a monitorare periodicamente e ad aggiornare eventualmente le notifiche all'Acquirente a seguito di modifiche e integrazioni delle summenzionate liste di sostanze, ovvero "Candidate List", Allegati XIV e XVII del Regolamento REACH e successive modificazioni ed integrazioni.
- (k) Le sostanze e le miscele pericolose fornite devono essere classificate, etichettate e imballate in conformità con i requisiti del Regolamento CLP e successive modifiche e integrazioni. Ove richiesta, l'etichetta di pericolo CLP dovrà essere redatta in lingua italiana. Se è applicabile l'art. 31 del Regolamento REACH e successive modifiche ed integrazioni, dovrà essere redatta una Scheda di Sicurezza (SDS), in conformità con l'Allegato II del Regolamento REACH e successive modificazioni e integrazioni del medesimo Allegato, in lingua italiana. Ai sensi dell'art. 31.7 del Regolamento REACH e successive modifiche ed integrazioni, i pertinenti scenari espositivi dovranno essere allegati alla SDS o, in alternativa, nei pertinenti casi di miscele, gli scenari consolidati dovranno essere integrati all'interno delle 16 Sezioni della SDS. Anche i pertinenti scenari espositivi dovranno essere redatti in lingua italiana. Il Fornitore si impegna ad inviare automaticamente ogni aggiornamento della SDS ai sensi dell'art. 31.9 del Regolamento REACH e successive modifiche ed integrazioni. Se la variazione della SDS comporta anche una variazione dell'etichetta CLP, il Fornitore si impegna ad inviare un numero sufficiente di etichette a coprire il quantitativo fornito nei 12 mesi precedenti. Le sostanze o le miscele fornite per le quali non è prevista una scheda di sicurezza ai sensi dell'art. 31 del Regolamento REACH dovranno

essere corredate da documenti informativi sulla sicurezza previsti dall'art. 32 del medesimo Regolamento, redatti in lingua italiana. Tutta la documentazione dovrà fare riferimento al lotto o al part number del Bene consegnato.

- (l) Ove il Fornitore non si conformi, per i Beni forniti, alle prescrizioni REACH e CLP legalmente applicabili sulla propria Entità Legale o sul Rappresentante Esclusivo (OR) nominato ai sensi dell'art. 8 del Regolamento REACH, l'Acquirente potrà risolvere in tutto o in parte l'Ordine ai sensi dell'art. 5 dell'164. Il Fornitore si obbliga a manlevare e indennizzare l'Acquirente nel caso in cui a quest'ultimo venissero comminate sanzioni da parte delle autorità nazionali competenti in materia di REACH e CLP a causa dei Beni forniti.
- (m) Il Fornitore dichiara e garantisce di aver incluso requisiti sostanzialmente simili a quanto convenuto nel presente Contratto in tutti i sub-contratti stipulati in relazione all'adempimento del presente Contratto.
- (n) Il Fornitore è responsabile della gestione, del trasporto e dello smaltimento conformi di qualsiasi rifiuto generato durante la fabbricazione dei Beni e/o la fornitura dei Servizi.
- (o) Carbon Border Adjustment Mechanism (CBAM). Ai sensi dei Regolamenti UE 2023/956 e UE 2023/1773 (di seguito i "Regolamenti CBAM"), per tutti i beni inclusi nell'elenco dell'Allegato I del Reg. UE 2023/956, il Fornitore dovrà fornire all'Acquirente, ad ogni spedizione proveniente da fuori dell'UE, tutte le informazioni richieste dai Regolamenti CBAM come specificato nell'ALLEGATO IV del Regolamento UE 2023/1773.

ARTICOLO 23 - VARIE.

- (a) Lingua Inglese. Salvo diversa precisazione delle parti, il Contratto, Ordini, dati e informazioni, avvisi, documenti di trasporto, corrispondenza, nonché ogni altro documento scritto saranno redatti nella lingua dell'Acquirente o in lingua inglese. Ove sussistano disallineamenti tra termini del Contratto e qualsivoglia traduzione degli stessi in una lingua diversa dall'inglese, farà fede la versione in lingua inglese.
- (b) Legge applicabile. Il Contratto sarà disciplinato dalla legge italiana. Con il Contratto viene esclusa l'applicazione della Convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale di beni. L'interpretazione delle clausole contenute negli allegati I e II delle presenti Condizioni di Fornitura dovrà tenere conto, in ogni caso, del diritto federale degli Stati Uniti d'America.
- (c) Rinuncia. L'eventuale mancato esercizio o ritardo nell'esercizio di diritti o rimedi previsti dal Contratto non costituirà rinuncia a far valere detti diritti o rimedi. Qualsiasi rinuncia data non costituisce titolo per future o ulteriori rinunce.
- (d) Modifiche. Qualsiasi rinuncia o modifica del Contratto non sarà valida e vincolante ove non risulti da atto scritto e regolarmente sottoscritto dal rappresentante, a ciò debitamente autorizzato, della parte che si intenderà vincolata dalla stessa.
- (e) Invalidità. Se una parte del Contratto è ritenuta contraria a una legge, norma o regolamento, tale parte sarà modificata o eliminata dal Contratto. Rimarrà in vigore la parte restante del Contratto.
- (f) Reportistica. Su richiesta dell'Acquirente, il Fornitore è tenuto a fornire lo stato di avanzamento relativo alle prestazioni previste dal Contratto. Tale reportistica sarà redatta in una forma accettabile dall'Acquirente.
- (g) Condivisione di Dati. Il Fornitore garantisce che lo scambio dei dati è richiesto per supportare lo sviluppo, la consegna e la qualità dei Beni e dei Servizi forniti ai sensi del presente Contratto. Il Fornitore si impegna a fornire i dati, inclusi ma non solo, le informazioni contrattuali (es. quantità ordinate/previste) informazioni operative (es. percentuali di rendimento delle parti, lanci di produzione, e *WIP*, *SWIP*, situazione mensile dei materiali grezzi rispetto agli Ordini, e informazioni sui beni finiti), dati tecnici (es. informazioni sulle caratteristiche dimensionali critiche a livello qualitativo), costi di trasporto, capacità, gestione del processo, qualità, gestione *lean* e delle risorse. Al fine di facilitare questo scambio di dati il Fornitore si impegna a condividere i dati almeno una volta a settimana o come alternativamente richiesto dall'Acquirente per supportare l'operatività

- (h) Piani di continuità aziendale. Su richiesta dell'Acquirente, il Fornitore è tenuto a fornire all'Acquirente (o a terzi identificati dall'Acquirente), per iscritto, piani di continuità aziendale e/o protocollo gestione situazioni di crisi.
- (i) Dati finanziari. Su richiesta dell'Acquirente, il Fornitore è tenuto a fornire all'Acquirente (o a terzi identificati dall'Acquirente) i dati finanziari ricavati dalle registrazioni contabili della società, quali rendiconti di esercizio (bilanci), stato patrimoniale, conto economico e prospetto di analisi dei flussi di cassa, al fine di consentire all'Acquirente di valutare lo stato di salute finanziario del Fornitore. Ove il Fornitore acquisti materie prime direttamente da GE, il Fornitore si dichiara d'accordo sulla messa a disposizione, da parte del fornitore di tali materie prime, all'Acquirente, dei dati contabili del Fornitore.
- (j) Produttività. Le Parti si impegnano a collaborare in attività di riduzione dei costi con l'obiettivo di identificare un piano di miglioramento non inferiore al 5% annuo. Le attività potranno includere, ma non limitarsi a, processi di fabbricazione alternativi, modifiche progettuali, riduzione dei tempi di avviamento, riduzione delle ispezioni, aumento dei multipli di manodopera, riduzione del peso delle materie prime, o altre opportunità di produttività che, se implementate, risulteranno in risparmi sui costi. Le Parti concordano che tutti i risparmi sui costi conseguiti saranno condivisi al 50/50. Tuttavia, qualora l'Acquirente rimuova un requisito di ispezione da qualsivoglia disegno, specifica o documento di qualità applicabile ai Beni o Servizi, a decorrere dalla data di efficacia della rimozione di tale requisito di ispezione, il Fornitore accetta che il prezzo unitario dei Beni o Servizi interessati sarà ridotto del 100% del costo o del valore attribuito al requisito di ispezione rimosso.
- (k) Controversie in materia di lavoro. Il Fornitore si impegna ad informare l'Acquirente in merito a ogni controversia, disputa o contestazione in corso o in essere che possa influenzare negativamente la capacità del Fornitore di adempiere le proprie obbligazioni ai sensi del Contratto. L'Acquirente non è vincolato da responsabilità o obblighi ai sensi del contratto collettivo sottoscritto tra il Fornitore ed i propri dipendenti. Il Fornitore si impegna a comunicare tempestivamente all'Acquirente informazioni in merito ad eventuali organizzazioni sindacali in relazione ai propri dipendenti.
- (l) Diritto reale di garanzia. Nell'eventualità di *items* concessi in garanzia al Fornitore ovvero pagamenti ad avanzamento lavori, il Fornitore è tenuto a concedere all'Acquirente un diritto reale di garanzia su attrezzature, macchinari, diritti contrattuali, magazzino, merci e materie prime, ove detto diritto sia costituito o meno, e su qualsivoglia sostituzione, miglioria, accessorio e accessione fornita dall'Acquirente o acquistata dal Fornitore tramite pagamenti ad avanzamento lavori ovvero acconti versati dall'Acquirente per utilizzo da parte del Fornitore nell'ambito del processo di fabbricazione dei prodotti ordinati dall'Acquirente ai sensi del Contratto. Il Fornitore si impegna ad approntare e fornire ogni documento richiesto dall'Acquirente ai fini di proteggere e mantenere il diritto di garanzia costituito in capo all'Acquirente.
- (m) Offset. Il valore del credito eventualmente derivante da operazioni di *offset* o altra forma di interscambi in compensazione ai sensi del Contratto maturerà unicamente a beneficio dell'Acquirente. Il Fornitore si impegna a cooperare con l'Acquirente ai fini dell'adempimento delle obbligazioni derivanti da qualsivoglia *offset*/interscambi in compensazione straniero. L'Acquirente considera i suoi futuri e attuali *offset*/interscambi come un fattore in tutte le transazioni dell'Acquirente.
- (n) Diritti di auditing. L'Acquirente avrà il diritto di sottoporre a revisione contabile, senza costi per quest'ultimo, tutti i libri e le registrazioni contabili e i sistemi del Fornitore attinenti il Contratto, avrà altresì il diritto di ricevere risposte alle ragionevoli richieste di informazioni, nonché di effettuare ogni ragionevole ispezione delle infrastrutture del Fornitore al fine di verificarne la conformità con il Contratto. In caso di non conformità, l'Acquirente potrà prendere i provvedimenti appropriati ad inclusione della risoluzione del Contratto ai sensi dell'art. 5 (a).
- (o) Capacità. Il Fornitore dovrà mantenere personale, scorte, attrezzature, utensili e risorse produttive sufficienti a soddisfare le stime di volume dell'Acquirente e le consegne programmate secondo la domanda dell'Acquirente. Il Fornitore garantisce, per tutta la durata del Contratto, che il carico di capacità non supererà l'85% della capacità totale (calcolata su un programma di lavoro base di 24 ore/5 giorni a settimana, non limitato ai Beni e/o Servizi dell'Acquirente). Il Fornitore dovrà notificare all'Acquirente il superamento dell'85% del carico di capacità entro 15 giorni dalla scoperta e si impegna a porre in essere tutte le necessarie azioni di recupero condividendo il piano di recupero con l'Acquirente. Nel caso in cui il Fornitore non rispetti il suddetto obbligo, il

Fornitore dovrà dare priorità alla fabbricazione dei Beni e/o Servizi rispetto ai prodotti di altri clienti, evitando qualsiasi ritardo nella consegna.

- (p) Sopravvivenza. Ogni diritto, dovere e obbligazione la cui applicazione sia, per loro natura, prevista anche dopo la scadenza del Contratto, sopravvive all'esecuzione del Contratto.
- (q) Qualora i Beni o i Servizi ai sensi del presente Contratto siano consegnati in esecuzione di un subcontratto con il Governo degli Stati Uniti, nulla nel presente Contratto potrà essere interpretato nel senso di (1) limitare o in qualsiasi modo restringere i diritti che il Governo degli Stati Uniti possa avere ai sensi del prime contract applicabile su dati progettati, creati, prodotti, forniti o di titolarità esclusiva del Governo degli Stati Uniti, ovvero (2) autorizzare il Fornitore ad utilizzare tali informazioni a supporto di altri prime contracts con il Governo degli Stati Uniti. Nulla nel presente Contratto potrà essere interpretato come limitativo dei diritti che il Governo degli Stati Uniti possa avere per contratto su dati e informazioni di titolarità congiunta del Governo degli Stati Uniti e dell'Acquirente.

ARTICLE 24 – FORZA MAGGIORE

- (p) Nessuna delle Parti sarà responsabile né considerata inadempiente o in ritardo nell'esecuzione del presente Contratto o di qualsivoglia Ordine per eventi derivanti da Forza Maggiore.
- (q) La Parte colpita da un Evento di Forza Maggiore (la "Parte Colpita") dovrà prontamente inviare una comunicazione scritta all'altra Parte in merito a detto Evento di Forza Maggiore e alla propria capacità di adempiere, e dovrà fornire le informazioni disponibili alla Parte Colpita relative all'evoluzione e alla possibile cessazione di detto Evento di Forza Maggiore. La Parte Colpita dovrà eseguire le proprie obbligazioni nella misura possibile per tutta la durata dell'Evento di Forza Maggiore. L'esecuzione delle obbligazioni della Parte Colpita ai sensi del presente Contratto dovrà essere ripresa dalla Parte Colpita non appena ragionevolmente possibile dopo la cessazione di detto Evento di Forza Maggiore. Oltre a quanto precede, le Parti dovranno adottare tutte le azioni ragionevoli per evitare o ridurre e mitigare qualsiasi effetto negativo di detto Evento di Forza Maggiore.
- (r) Se un Evento di Forza Maggiore eccede i venti (20) giorni di calendario dalla data di consegna programmata nel Contratto e/o nell'Ordine, l'Acquirente potrà ottenere i Beni e i Servizi da una fonte alternativa fino a che il Fornitore non sia in grado di riprendere l'adempimento dei propri obblighi di consegna. Se l'impossibilità di adempiere perdura per un periodo superiore a novanta (90) giorni, l'Acquirente potrà risolvere il presente Contratto e/o qualsivoglia Ordine interessato dalla Forza Maggiore senza alcuna responsabilità di alcuna delle Parti per danni, mediante comunicazione scritta al Fornitore con effetto immediato



a GE Aerospace company

ALLEGATO I: LE SEGUENTI CLAUSOLE SONO APPLICABILI A TUTTI I *SUBCONTRACTS* SOTTOSCRITTI CON IL GOVERNO DEGLI STATI UNITI

01. Ove si debbano effettuare consegne di Beni ricomprendenti dati previsti dal Contratto direttamente al Governo U.S.A., il Fornitore si impegna ad approntare e distribuire il modulo DOD 250, *Material Inspection and Receiving Report*, ai sensi del *DFARS (Defense Federal Acquisition Regulation Supplement)*, parte 53. Il Fornitore è tenuto ad includere una clausola simile in ogni *subcontract* sottoscritto ai sensi del Contratto, ove si preveda che il *subcontractor* effettui consegne direttamente al Governo degli Stati Uniti.
02. Il Fornitore dovrà conformarsi ai requisiti del 41 CFR 60-300.5(a) e 60-741.5(a). Tali normative vietano la discriminazione nei confronti di soggetti qualificati sulla base del loro status di reduci protetti (protected veterans) o di individui con disabilità, rispettivamente. Inoltre, tali normative richiedono che il Fornitore intraprenda azioni positive (affirmative action) per assumere, promuovere e altrimenti trattare gli individui senza discriminazione basata sul loro status di reduci protetti o di individui con disabilità. Il Fornitore dovrà vietare la discriminazione nei confronti di tutti i gruppi protetti e garantire pari opportunità di impiego.
03. Il Fornitore non deve consegnare Beni o Servizi che contengano dispositivi prodotti da Covered Entity, se i Beni o i Servizi forniti dal Fornitore possono essere incorporati nei beni o servizi destinati al governo Americano. Per Covered Entity si intende: Huawei Technologies Company, ZTE Corporation, Hytera Communications Corporation, Hangzhou Hikivision Digital Technology Company, and Dahua Technology Company, incluse tutte le società controllate e affiliate including all subsidiaries and affiliates (incluse le controllate e affiliate Americane) di tali società, così come tutte le società individuate dalla Section 889 of Public Law 115-232.
04. Le clausole e gli articoli identificati che devono fluire a cascata nel "Doing Business with GE website <http://www.geaerospace.com/company/doing-business-with-aviation/>, specificati come applicabili ad alcuni contratti con clienti GE all'interno delle Richieste d'offerta di GE o Ordini si intendono incorporati come se fossero integralmente qui disciplinati. Il Fornitore è responsabile per l'accesso al sito e l'identificazione delle versioni delle clausole e degli articoli applicabili come specificato nei contratti aggiudicati da GE. Nel caso in cui un contratto di un cliente identificato ha più entrate sul sito web, o dove ci sono difformità tra le clausole e gli articoli sul sito web e l'effettivo contratto con il cliente. Il Fornitore è responsabile di agire in ottemperanza con l'ultima revisione all'interno del contratto del cliente a partire dalla data dell'Ordine. Il Fornitore è tenuto a includere in ciascun subcontract con *subcontractor* le adeguate clausole che devono fluire a cascata come richiesto dalle FAR e DFARS.
05. Se necessario per rendere la clausola applicabile all'Ordine, i termini "Governo", "*Contracting Officer*" e altri termini simili stanno ad indicare l'Acquirente, il termine "*Contractor*" e termini simili il Fornitore, e il termine "Contratto" sta ad indicare questo Ordine. Tuttavia, i termini "Governo" e "*Contracting Officer*" non mutano significato (1) quando si modifica la "Proprietà" (ad esempio, Proprietà del Governo); (2) nelle clausole di brevetto qui richiamate, (3) quando un diritto, atto, autorizzazione o obbligazione possono essere concessi o effettuati solo dal Governo o dal "*Contracting Officer*", (4) quando il titolo di proprietà deve essere trasferito direttamente al Governo, (5) quando è richiesto l'accesso a informazioni proprietarie finanziarie o ad altre informazioni di proprietà riservata, salvo quanto previsto diversamente, e (6) quando qui espressamente modificato.
06. Le informazioni in parentesi sotto riportate hanno scopo informativo per assistere la parte nel determinare l'applicabilità, ma non esonerano nessuna parte dai loro obblighi contrattuali quando la clausola si applica in conformità alle esigenze di ogni singola disposizione o clausola. Il testo completo delle clausole può essere scaricato al seguente link: www.acquisition.gov
07. In conformità con l'Executive Order (EO) 14173, Ending Illegal Discrimination and Restoring Merit-Based Opportunity e le successive indicazioni dell'Amministrazione e delle agenzie, i Fornitori sono con la presente informati che, a decorrere dal 21 gennaio 2025, GE applicherà le clausole FAR o DFARS associate solo nella misura richiesta dalla legge o dal contratto.
08. In conformità con l'Executive Order 14275, Restoring Common Sense to Federal Procurement, e il Revolutionary FAR Overhaul and Class Deviation—Revolutionary Federal Acquisition Regulation (FAR)



a GE Aerospace company

Overhaul 2026-00038, i clienti governativi statunitensi stanno modificando la Federal Acquisition Regulation e i suoi supplementi, incluso il Defense FAR Supplement, attraverso class deviations come elencate nel sito web di seguito indicato. In conformità con il nostro obbligo di trasmettere a cascata tali deviations una volta ricevute dai nostri clienti, le stesse sono con la presente incorporate come applicabili alle clausole elencate nel presente Allegato I o nei flowdowns identificati sul sito Doing Business with GE Aerospace e nella misura prevista dal loro singolo linguaggio prescrittivo. Si veda: sito RFO (<https://www.acquisition.gov/far-overhaul>) e DPCAP DFARS Overhaul Class Deviations (https://www.acq.osd.mil/dpap/dars/dfars_far_overhaul_class_deviations.html).

CLAUSOLE FEDERAL ACQUISITION REGULATION (FAR)

52.202-1	DEFINITIONS
52.203-3 ¹	GRATUITIES (Applies when the Order exceeds the Simplified Acquisition Threshold ("SAT"))
52.203-5	COVENANT AGAINST CONTINGENT FEES (Applies when the Order exceeds the SAT)
52.203-6	RESTRICTIONS ON SUBCONTRACTOR SALES TO THE GOVERNMENT (Applies when the Order exceeds the SAT)
52.203-7	ANTI-KICKBACK PROCEDURES (Applies when the Order exceeds the SAT; Note: Paragraph (c)(1) is excluded; In paragraph (c)(4) replace "The contracting officer may" with "To the extent the Contracting Officer has made an offset and directed Purchaser to withhold an amount, Purchaser may...")
52.203-10	PRICE OR FEE ADJUSTMENT FOR ILLEGAL OR IMPROPER ACTIVITY (Applies when the Order exceeds the SAT)
52.203-12 ¹	LIMITATION ON PAYMENTS TO INFLUENCE CERTAIN FEDERAL TRANSACTIONS (Applies when the Order exceeds the threshold specified in FAR 3.808 on the date of award)
52.203-13 ¹	CONTRACTOR CODE OF BUSINESS ETHICS AND CONDUCT (Applies when the Order exceeds the threshold in FAR 3.1004(a) and the period of performance exceeds 120 days)
52.203-14 ²	DISPLAY OF HOTLINE POSTER(S) (Applies when the Order exceeds \$5,500,000)
52.203-15 ¹	WHISTLEBLOWER PROTECTIONS UNDER THE AMERICAN RECOVERY AND REINVESTMENT ACT OF 2009
52.203-17 ¹	CONTRACTOR EMPLOYEE WHISTLEBLOWER RIGHTS AND REQUIREMENT TO INFORM EMPLOYEES OF WHISTLEBLOWER RIGHTS
52.203-18 ¹	PROHIBITION ON CONTRACTING WITH ENTITIES THAT REQUIRE CERTAIN INTERNAL CONFIDENTIALITY AGREEMENTS OR STATEMENTS—REPRESENTATION
52.203-19 ¹	PROHIBITION ON REQUIRING CERTAIN INTERNAL CONFIDENTIALITY AGREEMENTS OR STATEMENTS
52.204-2 ¹	SECURITY REQUIREMENTS (Applies when the Order involves access to classified information)
52.204-7	SYSTEM FOR AWARD MANAGEMENT
52.204-9 ¹	PERSONAL IDENTITY VERIFICATION OF CONTRACTOR PERSONNEL (Applies when Seller's employees are required to have routine physical access to a Federally-controlled facility and/or routine access to a Federally-controlled information system)
52.204-10 ¹	REPORTING EXECUTIVE COMPENSATION AND FIRST TIER SUBCONTRACT AWARDS (Note: Seller agrees to timely provide information requested by Purchaser pursuant to this clause, and acknowledges that such information will be made publicly available)
52.204-21 ¹	BASIC SAFEGUARDING OF CONTRACTOR INFORMATION SYSTEMS
52.204-23 ¹	PROHIBITION ON CONTRACTING FOR HARDWARE, SOFTWARE, AND SERVICES DEVELOPED OR PROVIDED BY KASPERSKY LAB AND OTHER COVERED ENTITIES
52.204-24 ¹	REPRESENTATION REGARDING CERTAIN TELECOMMUNICATIONS AND VIDEO SURVEILLANCE SERVICES OR EQUIPMENT
52.204-25 ¹	PROHIBITION ON CONTRACTING FOR CERTAIN TELECOMMUNICATIONS AND VIDEO SURVEILLANCE SERVICES OR EQUIPMENT (Seller shall also send to Purchaser all required notifications to the U.S. Government)
52.204-26 ¹	COVERED TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT OR SERVICES-REPRESENTATION
52.204-27 ¹	PROHIBITION ON A BYTEDANCE COVERED APPLICATION
52.204-30 ¹	FEDERAL ACQUISITION SUPPLY CHAIN SECURITY ACT ORDER – PROHIBITION (flowdown excludes paragraph (c)(1))
52.209-6 ¹	PROTECTING THE GOVERNMENT'S INTEREST WHEN SUBCONTRACTING WITH CONTRACTORS DEBARRED, SUSPENDED, OR PROPOSED FOR DEBARMENT (Applies when the Order exceeds the threshold specified in FAR 9.405-2(b) and is not for COTS items)



a GE Aerospace company

52.211-5	MATERIAL REQUIREMENTS
52.211-15 ¹	DEFENSE PRIORITY AND ALLOCATION REQUIREMENTS (Applies when the Order is rated, see Remark 218)
52.212-4 ¹	CONTRACT TERMS AND CONDITIONS – COMMERCIAL ITEMS (Applies when Purchaser has notified Seller in writing that the Goods or Services are a commercial item as defined in 2.101; Note: only paragraph (l) applies)
52.212-5 ¹	CONTRACT TERMS AND CONDITIONS REQUIRED TO IMPLEMENT STATUTES OR EXECUTIVE ORDERS—COMMERCIAL ITEMS (Note: only paragraph (e) applies)
52.215-2	AUDIT AND RECORDS—NEGOTIATION (Applies when the Order exceeds the SAT)
52.215-10	PRICE REDUCTION FOR DEFECTIVE CERTIFIED COST OR PRICING DATA (Applies when certified cost or pricing data is required)
52.215-11	PRICE REDUCTION FOR DEFECTIVE CERTIFIED COST OR PRICING DATA—MODIFICATIONS (Applies when certified cost or pricing data is required for the pricing of contract modifications)
52.215-12	SUBCONTRACTOR CERTIFIED COST OR PRICING DATA (Applies when certified cost or pricing data is required)
52.215-13	SUBCONTRACTOR CERTIFIED COST OR PRICING DATA – MODIFICATIONS (Applies when certified cost or pricing data is required)
52.215-14	INTEGRITY OF UNIT PRICES (Applies when the Order exceeds the SAT)
52.215-15	PENSION ADJUSTMENTS AND ASSET REVERSIONS (Applies when certified cost or pricing data is required or when any preaward or postaward cost determinations will be subject to part 31)
52.215-18	REVERSION OR ADJUSTMENT OF PLANS FOR POSTRETIREMENT BENEFITS (PRB) OTHER THAN PENSIONS (Applies when certified cost or pricing data is required or when any preaward or postaward cost determinations will be subject to part 31)
52.215-19	NOTIFICATION OF OWNERSHIP CHANGES (Applies when certified cost or pricing data is required or when any preaward or postaward cost determinations will be subject to part 31)
52.215-20	REQUIREMENTS FOR CERTIFIED COST OR PRICING DATA AND DATA OTHER THAN CERTIFIED COST OR PRICING DATA
52.215-21	REQUIREMENTS FOR CERTIFIED COST OR PRICING DATA AND DATA OTHER THAN CERTIFIED COST OR PRICING DATA—MODIFICATIONS
52.215-22	LIMITATIONS ON PASS-THROUGH CHARGES – IDENTIFICATION OF SUBCONTRACT EFFORT (Applies when 52.215-23 is included)
52.215-23	LIMITATIONS ON PASS-THROUGH CHARGES (For civilian agencies, applies when the Order exceeds the SAT and is a cost-reimbursement contract; for Department of Defense, applies to cost-reimbursement and fixed-price Orders (except those identified in 15.408(n)(2)(i)(B)(2)) that exceed the certified cost or pricing data threshold)
52.219-8 ^{1&2}	UTILIZATION OF SMALL BUSINESS CONCERNS (Applies when the Seller will offer further subcontracting opportunities)
52.219-9 ²	SMALL BUSINESS CONTRACTING PLAN (Applies when the Order exceeds threshold in FAR 19.702(a) and 52.219-8 is required)
52.222-1 ¹	NOTICE TO THE GOVERNMENT OF LABOR DISPUTES
52.222-4 ²	CONTRACT WORK HOURS AND SAFETY STANDARDS ACT – OVERTIME COMPENSATION (Applies when the Order exceeds \$150,000 and may require or involve the employment of laborers or mechanics)
52.222-19	CHILD LABOR – COOPERATION WITH AUTHORITIES AND REMEDIES
52.222-20 ²	WALSH-HEALEY PUBLIC CONTRACTS ACT (Applies when the Order exceeds \$15,000)
52.222-21 ^{1&2}	PROHIBITION OF SEGREGATED FACILITIES (Applies when 52.222-26 is applicable)
52.222-26 ¹	EQUAL OPPORTUNITY (Applies when the Order exceeds \$10,000 unless an exemption applies)
52.222-35 ^{1&2}	EQUAL OPPORTUNITY FOR VETERANS (Applies when the Order exceeds \$150,000 unless an exemption applies)
52.222-36 ^{1&2}	AFFIRMATIVE ACTION FOR WORKERS WITH DISABILITIES (Applies when the Order exceeds \$15,000 unless an exemption applies)
52.222-37 ^{1&2}	EMPLOYMENT REPORTS ON VETERANS (Applies when the Order exceeds \$150,000 unless an exemption applies)
52.222-40 ^{1&2}	NOTIFICATION OF EMPLOYEE RIGHTS UNDER THE NATIONAL LABOR RELATIONS ACT (Applies when the Order exceeds \$10,000)
52.222-41 ^{1&2}	SERVICE CONTRACT LABOR STANDARDS (For each Order subject to the SCLS, Purchaser shall include a remark signifying SCLS applicability. Seller shall submit any required wage classifications to the Purchaser for submission to the Contracting Officer and shall not commence performance until receipt of the final wage determination from Purchaser)



a GE Aerospace company

52.222-50 ¹	COMBATting TRAFFICKING IN PERSONS (Paragraph (h) <i>Compliance Plan</i> , applies to any portion of the contract that: (i) is for supplies, other than commercially available off-the-shelf items, acquired outside the United States, or services to be performed outside the United States; and (ii) has an estimated value that exceeds \$550,000. The Seller shall also report the information required in paragraph (d)(1-2) to Purchaser.)
52.222-51 ^{1&2}	EXEMPTION FROM APPLICATION OF THE SERVICE CONTRACT LABOR STANDARDS TO CONTRACTS FOR MAINTENANCE, CALIBRATION, OR REPAIR OF CERTAIN EQUIPMENT—REQUIREMENTS (Applies to Orders for exempt services)
52.222-53 ^{1&2}	EXEMPTION FROM APPLICATION OF THE SERVICE CONTRACT LABOR STANDARDS TO CONTRACTS
52.222-54 ^{1&2}	EMPLOYMENT ELIGIBILITY VERIFICATION (Applies when the Order is for Services)
52.222-55 ^{1&2}	MINIMUM WAGES UNDER EXECUTIVE ORDER 13658 (Applies when 52.222-41 is applicable; Seller shall indemnify Purchaser in the event Purchaser is held liable under paragraph (j))
52.222-56 ¹	CERTIFICATION REGARDING TRAFFICKING IN PERSONS COMPLIANCE PLAN (Applies if it is possible that at least \$550,000 of the value of the contract may be performed outside the United States and the acquisition is not entirely for commercially available off-the-shelf items)
52.222-62 ^{1&2}	PAID SICK LEAVE UNDER EXECUTIVE ORDER 13706 (Applies when SCLS or Wage Rate Requirements are applicable, and the Order is to be performed in whole or in part in the United States)
52.223-3 ¹	HAZARDOUS MATERIAL IDENTIFICATION AND MATERIAL SAFETY DATA (Applies when Seller is delivering hazardous materials)
52.223-7 ¹	NOTICE OF RADIOACTIVE MATERIALS (Applies when the Order is for radioactive materials)
52.223-15	ENERGY EFFICIENCY IN ENERGY-CONSUMING PRODUCTS (Applies when products listed in the ENERGY STAR® Program or FEMP will be provided to Purchaser)
52.223-18 ^{1&2}	ENCOURAGING CONTRACTOR POLICIES TO BAN TEXT MESSAGING WHILE DRIVING
52.224-3 ¹	PRIVACY TRAINING
52.225-1 ^{1&2}	BUY-AMERICAN ACT-SUPPLIES
52.225-2 ¹	BUY AMERICAN ACT CERTIFICATE (Applies when 52.225-1 applies)
52.225-5 ¹	TRADE AGREEMENTS
52.225-8 ¹	DUTY-FREE ENTRY (Applies when Goods will be imported into the Customs Territory of the United States)
52.225-13 ¹	RESTRICTIONS ON CERTAIN FOREIGN PURCHASES
52.227-1 ^{1&2}	AUTHORIZATION AND CONSENT (Applies when the Order exceeds the SAT)
52.227-2 ¹	NOTICE AND ASSISTANCE REGARDING PATENT AND COPYRIGHT INFRINGEMENT (Applies when the Order exceeds the SAT and 52.227-1 is included)
52.227-9	REFUND OF ROYALTIES
52.227-10	FILING OF PATENT APPLICATIONS--CLASSIFIED SUBJECT MATTER (Applies when the Order covers or is likely to cover classified subject matter)
52.227-11	PATENT RIGHTS-OWNERSHIP BY THE CONTRACTOR
52.227-13	PATENT RIGHTS-OWNERSHIP BY THE GOVERNMENT
52.228-3	WORKER'S COMPENSATION INSURANCE (DEFENSE BASE ACT) (Applies when the Defense Base Act applies to the Order)
52.228-4	WORKER'S COMPENSATION AND WAR-HAZARD INSURANCE OVERSEAS (Applies when the Order requires performance on a U.S. military base outside the US and the Secretary of Labor waives the applicability of the Defense Base Act applies)
52.228-5	INSURANCE – WORK ON A GOVERNMENT INSTALLATION (Applies when the Order exceeds the SAT and the Order will require work on a Government installation)
52.230-1	COST ACCOUNTING STANDARDS NOTICES AND CERTIFICATION (Applies when the Order is subject to CAS)
52.230-2	COST ACCOUNTING STANDARDS (Applies when the Order is subject to CAS)
52.230-3	DISCLOSURE AND CONSISTENCY OF COST ACCOUNTING PRACTICES (Applies when the Order is subject to CAS)
52.230-4	DISCLOSURE AND CONSISTENCY OF COST ACCOUNTING PRACTICES – FOREIGN CONCERNS (Applies when the Order is subject to CAS and Seller is located outside of the U.S.)
52.230-5	COST ACCOUNTING STANDARDS – EDUCATIONAL INSTITUTIONS (Applies when the Order is subject to CAS and Seller is an Educational Institution)
52.230-6	ADMINISTRATION OF COST ACCOUNTING STANDARDS (Applies when the Order is subject to CAS)
52.232-16	PROGRESS PAYMENTS (Applies when the Order provides for progress payments to Seller)



a GE Aerospace company

52.232-40 ¹	PROVIDING ACCELERATED PAYMENTS TO SMALL BUSINESS SUBCONTRACTORS (Applies when Seller subcontracts with small business subcontractors and Seller receives accelerated payments from Purchaser)
52.234-1	INDUSTRIAL RESOURCES DEVELOPED UNDER DEFENSE PRODUCTIONS ACT TITLE III
52.240-1	PROHIBITION ON UNMANNED AIRCRAFT SYSTEMS MANUFACTURED OR ASSEMBLED BY AMERICAN SECURITY DRONE ACT-COVERED FOREIGN ENTITIES
52.242-15	STOP-WORK ORDER
52.244-5	COMPETITION IN SUBCONTRACTING
52.244-6 ¹	SUBCONTRACTS FOR COMMERCIAL PRODUCTS AND COMMERCIAL SERVICES (DEVIATION 2025-00003)
52.245-1 ¹	GOVERNMENT PROPERTY (Note: All Government Property shall be controlled and accounted for in accordance with Purchaser's Tooling Supplement, Remark E21)
52.245-9 ¹	USE AND CHARGES (Note: Seller shall request authorization to use Government Property in support of efforts under a contract number other than the contract number to which it is assigned, by submitting such request in the form prescribed by Purchaser which is available at http://www.geaviation.com/aboutgeae/doingbusinesswith/geae_po_requirements.html)
52.246-26	REPORTING NONCONFORMING ITEMS (Applies when Order is for (1) an item subject to higher level quality standards in accordance with the clause at 52.246-11, Higher Level Contract Quality Requirement, (2) critical items the failure of which is likely to result in hazardous or unsafe conditions for individuals using, maintaining, or depending upon the supplies or services, or an item that is likely to prevent performance of a vital agency mission, (3) electronic parts or end items, components, parts or material containing electronic parts, whether or not covered by (1) and (2), if the subcontract exceeds the SAT and is placed under a DoD contract, and (4) services where Seller shall furnish any such items.)
52.247-1	COMMERCIAL BILL OF LADING NOTATIONS (Applies when the Order will be cost-reimbursement or fixed-price f.o.b. origin)
52.247-63	PREFERENCE FOR U.S.-FLAG AIR CARRIERS (Applies when the Order may involve international air transportation)
52.247-64 ¹	PREFERENCE FOR PRIVATELY OWNED U.S.-FLAG COMMERCIAL VESSELS (Applies when Goods are to be shipped by ocean vessel unless exempted under paragraph (e)(4))
52.248-1	VALUE ENGINEERING (Applies when the Order exceeds \$150,000)
52.249-2	TERMINATION FOR CONVENIENCE (Applies in lieu of the Termination for Convenience clause in the body of this Agreement) (In paragraph (c) change "120 days" to "60 days," and in paragraph (e) change "90 days" to "45 days")
52.249-5	TERMINATION FOR CONVENIENCE OF THE GOVERNMENT (Applies when Seller is an educational or other non-profit institution and in lieu of the Termination for Convenience clause in the body of this Agreement) (Delete paragraph (h), in paragraph (c) change "120 days" to "60 days", and in paragraph (d) change "1 year" to "60 days")
52.249-8	TERMINATION FOR DEFAULT (Applies in lieu of the Termination for Default clause in the body of this Agreement) (In paragraph (a)(2) change "10 days" to "7 days")

SE UN ORDINE VIENE SOTTOPOSTO AD UN DIPARTIMENTO DELLA DIFESA (DOD), SI APPLICANO OLTRE A QUANTO SOPRA INDICATO, LE SEGUENTI CLAUSOLE DOD, SALVO QUANTO DIVERSAMENTE INDICATO

252.203-7001	PROHIBITION ON PERSONS CONVICTED OF FRAUD OR OTHER DEFENSE-CONTRACT-RELATED FELONIES (Applies when the Order exceeds the SAT)
252.203-7002 ¹	REQUIREMENT TO INFORM EMPLOYEES OF WHISTLEBLOWER RIGHTS
252.203-7003 ¹	AGENCY OFFICE OF THE INSPECTOR GENERAL (As referenced in FAR 52.203-13)
252.203-7004 ²	DISPLAY OF HOTLINE POSTERS (Applies when the Order exceeds exceed the threshold specified in Defense Federal Acquisition Regulation Supplement 203.1004(b)(2)(ii) on the date of subcontract award in lieu of FAR 52.203-14)
252.204-7000	DISCLOSURE OF INFORMATION
252.204-7004 ¹	ANTITERRORISM AWARENESS TRAINING FOR CONTRACTORS (Applies when subcontractor requires routine physical access to a Federally-controlled facility or military installation)
252.204-7008 ¹	COMPLIANCE WITH SAFEGUARDING COVERED DEFENSE CONTROLS
252.204-7009 ¹	LIMITATIONS ON THE USE OR DISCLOSURE OF THIRD-PARTY CONTRACTOR REPORTED CYBER INCIDENT INFORMATION (Applies when the Order involves services that include support for the Government's activities related to safeguarding covered defense information and cyber incident reporting)
252.204-7012 ¹	SAFEGUARDING COVERED DEFENSE INFORMATION AND CYBER INCIDENT REPORTING (Applies



a GE Aerospace company

252.204-7014 ¹	when the Seller has covered defense information resident on or transiting through Seller's unclassified information systems. Seller shall also send to Purchaser all required notifications to the U.S. Government) LIMITATIONS ON THE USE OR DISCLOSURE OF INFORMATION BY LITIGATION SUPPORT CONTRACTORS
252.204-7015 ¹	DISCLOSURE OF INFORMATION TO LITIGATION SUPPORT CONTRACTORS
252.204-7016 ¹	COVERED DEFENSE TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT OR SERVICES—REPRESENTATION
252.204-7017 ¹	PROHIBITION ON THE ACQUISITION OF COVERED DEFENSE TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT OR SERVICES - REPRESENTATION
252.204-7018 ¹	PROHIBITION ON THE ACQUISITION OF COVERED DEFENSE TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT OR SERVICE
252.204-7020 ¹	NIST SP 800-171 DOD ASSESSMENT REQUIREMENTS (Applies when Seller has information systems that are required to comply with NIST SP 800-171 in accordance with DFARS clause at 252.204-7012 Safeguarding Covered Defense Information and Cyber Incident Reporting; not applicable to Orders for COTS items)
252.204-7021 ¹	CONTRACTOR COMPLIANCE WITH THE CYBERSECURITY MATURITY MODEL CERTIFICATION LEVEL REQUIREMENT (if the requirement document or statement of work requires a contractor to have a specific CMMC level; not applicable to Order for COTS items)
252.208-7000	INTENT TO FURNISH PRECIOUS METALS AS GOVERNMENT-FURNISHED MATERIAL (Applies unless Buyer knows that the item being purchased contains no precious metals)
252.209-7004	SUBCONTRACTING WITH FIRMS THAT ARE OWNED OR CONTROLLED BY THE GOVERNMENT OF A TERRORIST COUNTRY
252.211-7003 ¹	ITEM IDENTIFICATION AND VALUATION (Applies when the Order involves Goods for which unique item identification is required in accordance with paragraph (c)(1))
252.211-7007 ¹	REPORTING OF GOVERNMENT-FURNISHED PROPERTY (IAW DFARS 211.274-6(b), DFARS 212.301(f)(iv))
252.215-7008 ¹	ONLY ONE OFFER (Applies when the Order exceeds the SAT and the Seller is not the Canadian Commercial Corporation)
252.215-7010 ¹	REQUIREMENTS FOR CERTIFIED COST OR PRICING DATA AND DATA OTHER THAN CERTIFIED COST OR PRICING DATA (Applies in lieu of FAR 52.215-20)
252.219-7003 ^{1&2}	SMALL BUSINESS SUBCONTRACTING PLAN (DOD CONTRACTS) (Applies when FAR 52.219-9 applies)
252.219-7004 ^{1&2}	SMALL BUSINESS SUBCONTRACTING PLAN (TEST PROGRAM).
252.222-7006	RESTRICTIONS ON THE USE OF MANDATORY ARBITRATION AGREEMENTS
252.223-7006 ¹	PROHIBITION ON STORAGE, TREATMENT, AND DISPOSAL OF TOXIC OR HAZARDOUS MATERIALS
252.223-7008 ¹	PROHIBITION OF HEXAVALENT CHROMIUM (Applies when the Order is for supplies, maintenance and repair services, or construction materials)
252.225-7000 ¹	BUY AMERICAN – BALANCE OF PAYMENTS PROGRAM CERTIFICATE (Applies in lieu of FAR 52.225-2)
252.225-7001 ¹	BUY AMERICAN ACT AND BALANCE OF PAYMENTS PROGRAM (Applies in lieu of FAR 52.225-1)
252.225-7002	QUALIFYING COUNTRY SOURCES AS SUBCONTRACTORS
252.225-7007 ¹	PROHIBITION ON ACQUISITION OF UNITED STATES MUNITIONS LIST ITEMS FROM COMMUNIST CHINESE MILITARY COMPANIES (Applies when the Order involves Goods covered by the U.S. Munitions List or the 600 series of the Commerce Control List)
252.225-7009 ¹	RESTRICTION ON ACQUISITION OF CERTAIN ARTICLES CONTAINING SPECIALTY METALS (Applies when the Goods contain specialty metals; Note: Use of exceptions not permitted without advance Seller notification and prior Purchaser approval. Paragraph (d) of this clause is excluded)
252.225-7012 ¹	PREFERENCE FOR CERTAIN DOMESTIC COMMODITIES
252.225-7013 ¹	DUTY-FREE ENTRY (Applies in lieu of 52.225-8)
252.225-7015	RESTRICTION ON ACQUISITION OF HAND OR MEASURING TOOLS (Applies when the Order exceeds the SAT and requires delivery of hand or measuring tools)
252.225-7016 ¹	RESTRICTION ON ACQUISITION OF BALL AND ROLLER BEARINGS (Applies when the Order requires Seller to provide a ball and roller bearing that is not incorporated into a higher level assembly)
252.225-7020 ¹	TRADE AGREEMENTS CERTIFICATE (Applies when DFARS 252.225-7021 applies)
252.225-7021 ¹	TRADE AGREEMENTS (Applies in lieu of FAR 52.225-5)
252.225-7025	RESTRICTION ON ACQUISITION OF FORGINGS
252.225-7028 ¹	EXCLUSIONARY POLICIES AND PRACTICES OF FOREIGN GOVERNMENTS
252.225-7030	RESTRICTION ON ACQUISITION OF CARBON, ALLOY, AND ARMOR STEEL PLATE



a GE Aerospace company

252.225-7032	WAIVER OF UNITED KINGDOM LEVIES - EVALUATION OF OFFERS
252.225-7033	WAIVER OF UNITED KINGDOM LEVIES
252.225-7035	BUY AMERICAN ACT- FREE TRADE AGREEMENT - BALANCE OF PAYMENTS (Applies when DFARS 252.225-7036 applies and in lieu of FAR 52.225-4)
252.225-7036	BUY AMERICAN ACT- FREE TRADE AGREEMENT - BALANCE OF PAYMENTS (Applies in lieu of FAR 52.225-3)
252.225-7037	EVALUATION OF OFFERS FOR AIR CIRCUIT BREAKERS
252.225-7038 ¹	RESTRICTION ON ACQUISITION OF AIR CIRCUIT BREAKERS
252.225-7048 ¹	EXPORT-CONTROLLED ITEMS
252.225-7052 ¹	RESTRICTION ON ACQUISITION OF CERTAIN MAGNETS, TANTALUM AND TUNGSTEN
252.225-7056 ¹	PROHIBITION REGARDING BUSINESS OPERATIONS WITH THE MADURO REGIME
252.225-7057	PREAWARD DISCLOSURE OF EMPLOYMENT OF INDIVIDUALS WHO WORK IN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (Applies when 252.225-7058 is included)
252.225-7058	POSTAWARD DISCLOSURE OF EMPLOYMENT OF INDIVIDUALS WHO WORK IN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (Applies when the Order meets the definition of "covered contract")
252.225-7060 ¹	PROHIBITION ON CERTAIN PROCUREMENTS FROM THE XINJIANG UYGHUR AUTONOMOUS REGION
252.225-7967	PROHIBITION REGARDING RUSSIAN FOSSIL FUEL BUSINESS OPERATIONS (Deviation 2024-O0006)
252.226-7001 ¹	UTILIZATION OF INDIAN ORGANIZATIONS, INDIAN-OWNED ECONOMIC ENTERPRISES, AND NATIVE HAWAIIAN SMALL BUSINESS CONCERNS (Applies when the Order exceeds \$500,000)
252.227-7013 ¹	RIGHTS IN TECHNICAL DATA-NONCOMMERCIAL ITEMS (Applies when technical data is specified to be delivered under the Order)
252.227-7014 ¹	RIGHTS IN NONCOMMERCIAL COMPUTER SOFTWARE AND NONCOMMERCIAL COMPUTER SOFTWARE DOCUMENTATION (Applies when Seller is required to deliver noncommercial computer software or computer software documentation)
252.227-7015 ¹	TECHNICAL DATA—COMMERCIAL ITEMS
252.227-7016 ¹	RIGHTS IN BID OR PROPOSAL INFORMATION
252.227-7017 ¹	IDENTIFICATION AND ASSERTION OF USE, RELEASE, OR DISCLOSURE RESTRICTIONS
252.227-7018	RIGHTS IN NONCOMMERCIAL TECHNICAL DATA AND COMPUTER SOFTWARE--SMALL BUSINESS INNOVATIVE RESEARCH (SBIR) PROGRAM
252.227-7019 ¹	VALIDATION OF ASSERTED RESTRICTIONS – COMPUTER SOFTWARE
252.227-7020	RIGHTS IN SPECIAL WORKS
252.227-7021	RIGHTS IN DATA--EXISTING WORKS
252.227-7025	LIMITATIONS ON THE USE OR DISCLOSURE OF GOVERNMENT-FURNISHED INFORMATION MARKED WITH RESTRICTIVE LEGENDS
252.227-7026 ¹	DEFERRED DELIVERY OF TECHNICAL DATA OR COMPUTER SOFTWARE
252.227-7027 ¹	DEFERRED ORDERING OF TECHNICAL DATA OR COMPUTER SOFTWARE
252.227-7028	TECHNICAL DATA OR COMPUTER SOFTWARE PREVIOUSLY DELIVERED TO THE GOVERNMENT
252.227-7030 ¹	TECHNICAL DATA—WITHHOLDING OF PAYMENT (Applies when technical data is specified to be delivered under the Order)
252.227-7032	RIGHTS IN TECHNICAL DATA AND COMPUTER SOFTWARE (FOREIGN)
252.227-7037 ¹	VALIDATION OF RESTRICTIVE MARKINGS ON TECHNICAL DATA (Applies when technical data is specified to be delivered under the Agreement)
252.227-7038	PATENT RIGHTS-OWNERSHIP BY THE CONTRACTOR (LARGE BUSINESS)
252.227-7039	PATENTS--REPORTING OF SUBJECT INVENTIONS
252.232-7017 ¹	ACCELERATING PAYMENTS TO SMALL BUSINESS SUBCONTRACTORS—PROHIBITION ON FEES AND CONSIDERATION (Applies in all subcontracts with small business concerns)
252.232-7004	DOD PROGRESS PAYMENT RATES
252.234-7002	EARNED VALUE MANAGEMENT SYSTEM (Applies in lieu of FAR 52.234-4)
252.235-7003 ¹	FREQUENCY AUTHORIZATION
252.239-7010 ¹	CLOUD COMPUTING SERVICES
252.239-7018 ¹	SUPPLY CHAIN RISK
252.243-7001	PRICING OF CONTRACT MODIFICATIONS
252.243-7002 ¹	REQUESTS FOR EQUITABLE ADJUSTMENT
252.244-7000 ¹	SUBCONTRACTS FOR COMMERCIAL ITEMS AND COMMERCIAL COMPONENTS (DOD CONTRACTS)



a GE Aerospace company

252.245-7001 ¹	TAGGING, LABELING, AND MARKING OF GOVERNMENT-FURNISHED PROPERTY (IAW DFARS 245.107(2))
252.245-7002 ¹	REPORTING LOSS OF GOVERNMENT PROPERTY (IAW DFARS 245.107(3))
252.245-7003 ¹	CONTRACTOR PROPERTY MANAGEMENT SYSTEM ADMINISTRATION (IAW DFARS 245.107(4))
252.246-7001 ¹	WARRANTY OF DATA (Applies when technical data is specified to be delivered under the Order)
252.246-7003 ¹	NOTIFICATION OF POTENTIAL SAFETY ISSUES
252.246-7007 ¹	CONTRACTOR COUNTERFEIT ELECTRONIC PART DETECTION AND AVOIDANCE SYSTEM
252.246-7008 ¹	SOURCES OF ELECTRONIC PARTS
252.247-7003 ¹	PASS THROUGH OF MOTOR CARRIER FUEL SURCHARGE ADJUSTMENT TO COST BEARER
252.247-7023 ¹	TRANSPORTATION OF SUPPLIES BY SEA
252.249-7002 ¹	NOTIFICATION OF ANTICIPATED CONTRACT TERMINATION OR REDUCTION

OVE UN ORDINE SIA EMESSO AI SENSI E PER EFFETTO DI UN “PRIME CONTRACT” NASA (NATIONAL AERONAUTICS AND SPACE ADMINISTRATION), SI APPLICHERANNO LE SEGUENTI CLAUSOLE SUPPLETIVE:

1852.203-71 ¹	REQUIREMENT TO INFORM EMPLOYEES OF WHISTLEBLOWER RIGHTS
1852.204-76 ¹	SECURITY REQUIREMENTS FOR UNCLASSIFIED INFORMATION TECHNOLOGY RESOURCES
1852.208-81 ¹	RESTRICTIONS ON PRINTING AND DUPLICATING
1852.219-75	INDIVIDUAL SUBCONTRACTING REPORTS
1852.223-72 ¹	SAFETY AND HEALTH (SHORT FORM)
1852.227-11	PATENT RIGHTS-RETENTION BY THE CONTRACTOR (SHORT FORM)
1852.227-14	RIGHTS IN DATA – GENERAL
1852.227-70	NEW TECHNOLOGY
1852.227-71	REQUESTS FOR WAIVER OF RIGHTS TO INVENTIONS
1852.227-72	DESIGNATION OF NEW TECHNOLOGY REPRESENTATIVE AND PATENT REPRESENTATIVE
1852.227-85	INVENTION REPORTING AND RIGHTS – FOREIGN
1852.242-73	NASA CONTRACTOR FINANCIAL MANAGEMENT REPORTING
1852.244-70	GEOGRAPHIC PARTICIPATION IN THE AEROSPACE PROGRAM
1852.245-73 ¹	FINANCIAL REPORTING OF NASA PROPERTY IN THE CUSTODY OF CONTRACTORS
1852.246-74 ¹	CONTRACTOR COUNTERFEIT ELECTRONIC PART DETECTION AND AVOIDANCE (ORDERS FOR (A) ELECTRONIC PARTS; (B) END ITEMS, COMPONENTS, PARTS, OR ASSEMBLIES CONTAINING ELECTRONIC PARTS; OR (C) SERVICES, IF THE COVERED CONTRACTOR WILL SUPPLY ELECTRONIC PARTS OR COMPONENTS, PARTS, OR ASSEMBLIES CONTAINING ELECTRONIC PARTS AS PART OF THE SERVICE)

OVE UN ORDINE SIA EMESSO AI SENSI DI UN “PRIME CONTRACT” DEL DIPARTIMENTO DELLA SICUREZZA INTERNA DEGLI STATI UNITI D’AMERICA - HOMELAND SECURITY (HSAR) – SI APPLICHERANNO LE SEGUENTI CLAUSOLE SUPPLETIVE “HSAR”:

3052.219-70	SMALL BUSINESS SUBCONTRACTING PROGRAM REPORTING
-------------	---

¹ Se l’Acquirente ha notificato per iscritto al Fornitore che i Beni o Servizi sono *Commercial Item*, quali definiti in 2.101, allora si applicheranno unicamente queste clausole.

² La clausola non è applicabile ai fornitori internazionali nel caso in cui l’opera sia eseguita fuori dal territorio degli Stati Uniti e del suo demanio.

ALLEGATO II: CONDIZIONI E TERMINI SUPPLETIVI PER “COST REIMBURSEMENT ORDERS”

Il presente Allegato II integra l’Allegato I ed è applicabile unicamente agli ordini per richieste di rimborso costi concessi ai sensi e per effetto di un *Prime contract* o contratti di grado più elevato del Governo degli Stati Uniti d’America.



a GE Aerospace company

LE SEGUENTI CLAUSOLE INTEGRANO LE CLAUSOLE CONTENUTE NELL'ALLEGATO I:

52.215-22	LIMITATIONS ON PASS-THROUGH CHARGES—IDENTIFICATION OF SUBCONTRACT EFFORT (Si applica quando il valore eccede la SAT per "non-DOD Orders")
52.215-23	LIMITATIONS ON PASS-THROUGH CHARGES (Si applica quando il valore eccede la SAT per "non-DOD Orders")
52.216-7	ALLOWABLE COST AND PAYMENT
52.216-8	FIXED FEE
52.216-10	INCENTIVE FEE
52.232-20	LIMITATION OF COST
52.242-1	NOTICE OF INTENT TO DISALLOW COSTS
52.242-15	STOP WORK ORDER
52.246-8	INSPECTION OF RESEARCH AND DEVELOPMENT – COST REIMBURSEMENT
52.228-7	EXCUSABLE DELAYS
52.228-7	INSURANCE-LIABILITY TO THIRD PERSONS
52.232-22	LIMITATION OF FUNDS

ALLEGATO III: REQUISITI MINISTERO DIFESA ITALIANO (IT MOD)

Requisiti IT MOD: Le parti danno atto che i Beni e i Servizi, in tutto o in parte, oggetto del Contratto, possano essere utilizzati al fine di soddisfare i requisiti a sostegno dell'esecuzione delle obbligazioni dell'Acquirente ai sensi e per effetto di un contratto o subcontratto sottoscritto con il Ministero della Difesa Italiano ("MOD"). Di conseguenza, ove si presenti tale eventualità, il Fornitore si impegna ad essere vincolato dalle Condizioni del "MOD" e dalle clausole contenute negli ordini dell'Acquirente, emessi ai sensi e per effetto del Contratto. Ove applicabile, a specifiche Condizioni "MOD" verrà data efficacia tramite la sostituzione del termine "the Authority" con "Acquirente" e del termine "il Fornitore" con "Fornitore". L'attività di controllo qualità verrà espletata presso le infrastrutture del Fornitore ove specificato nel MOD QAR, che informerà il Fornitore di conseguenza. Il Fornitore si impegna a rispettare i termini e le condizioni dei relativi Government Contracts e accetta, mutatis mutandis, in riferimento ai Beni e ai Servizi, gli obblighi e le responsabilità dell'Acquirente insiti in detti termini e condizioni.

Il Fornitore si impegna inoltre, ove richiesto dalle Condizioni "MOD", a fornire i dati sui costi alla "IT MOD pricing authority" ovvero alla "military pricing authority", a ciò delegata, del paese nel quale il Fornitore è attivo in conformità con la metodologia "MOD". Ove, a seguito della investigazione prezzi, all'Acquirente sia richiesta una riduzione dei prezzi, il Fornitore si impegna di conseguenza ad applicare la stessa riduzione ai propri prezzi.

Senza pregiudizio per qualsivoglia altro diritto derivante all'Acquirente dal Contratto, ove i Beni e i Servizi o qualsivoglia parte degli stessi si rendano necessari ai fini dell'esecuzione di un contratto stipulato con un ministero o autorità governativa di un altro paese, il Fornitore si impegna a rispettare i termini e le condizioni dei relativi contratti e accetta, mutatis mutandis, in relazione ai Beni e ai Servizi, gli obblighi e le responsabilità dell'Acquirente insiti in detti termini e condizioni. I Beni e i Servizi (in tutto o in parte, quale che sia il caso) si intenderanno soggetti ai termini e alle condizioni di un subcontratto, sottoscritto ai sensi e per effetto di detti termini e condizioni, di volta in volta in efficacia ai sensi del contratto stipulato con detto ministero o autorità, nonché a qualsivoglia diritto di risoluzione anticipata esercitabile ai sensi di detto contratto.

Letto, confermato e sottoscritto.

PER ACCETTAZIONE

Edizione 1° Luglio 2026



a GE Aerospace company

Timbro

e

Firma _____

Data _____

In particolare approviamo, specificatamente ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341 c.c., le seguenti clausole dei suddetti termini e condizioni d'acquisto: articolo 3 - PACKING LIST, FATTURE E TERMINI DI PAGAMENTO lettera (d) Termini di pagamento; articolo 4 - TRASPORTO E CONSEGNA lettera (g) Penale per ritardata consegna ; articolo 5 - RISOLUZIONE E RECESSO; articolo 6 - RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE (Giurisdizione); articolo 7 - BENI DI PROPRIETA' DELL'ACQUIRENTE; articolo 8 - PROPRIETA' INTELLETTUALE; articolo 10 - MODIFICHE; articolo 12 - CESSIONE E CAMBIO DI PROPRIETA'; articolo 13 - CONTROLLO QUALITA', ISPEZIONE E COLLAUDO; articolo 14 - BENI NON CONFORMI; articolo 15 - INDENNIZZO E ASSICURAZIONE; articolo 23 - VARIE, lettera (b) Legge applicabile

PER ACCETTAZIONE

Timbro

e

Firma _____

Data _____